

# Segundo «libro rojo» español sobre Gibraltar

Contiene la historia completa del avance logrado en la materia

(Página 12)

Interés del vicepresidente de USA, Humphrey, en el programa de exportación de las Cooperativas Agropecuarias españolas

(Página 12)

# NUEVA RIOJA

LOGROÑO, MARTES, 12 DE DICIEMBRE DE 1967. AÑO XXIX. NUM. 9.064

MARTINEZ ZAPORTA, 9. APDO. 28. PRECIO: 3 PTAS.

Diario de información general. Edita: NUEVA RIOJA, S. A.

Director: José María de Juana y Mayo. Depósito Legal: LO-2

## Coches SEAT

Entrega rápida de los modelos 1.500 LUJO, FAMILIAR Y COUPE  
Calvo Sotelo, 6. - Logroño

### Entrevistas entre nuestros ministros y representantes de empresas del mundo occidental

#### Estas, dispuestas a invertir en España

MADRID, 11.—Representantes de 36 empresas del mundo occidental afiliadas a la organización "Business International" han iniciado hoy en el Hotel Palace una mesa redonda de información con representantes del Gobierno español sobre los proyectos de este respecto al desarrollo del país.

Esta es la segunda mesa redonda que empresas de

"Business International" celebran con miembros de nuestro Gobierno para conocer con exactitud las facilidades y dificultades de inversión en España, especialmente ahora después de las recientes medidas económicas.

Las empresas asistentes representan a los sectores industriales, bancarios, químicos, productos agrícolas y alimenticios.

La sesión primera de hoy se inició con las preguntas que los empresarios hicieron al ministro comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó. Este les explicó las nuevas circunstancias a las que tiene que hacer frente el II Plan de Desarrollo, tema sobre el que mantuvo un coloquio de más de una hora de duración.

La impresión que pudimos recoger de los participantes en la mesa redonda es la de que los empresarios de los grupos económicos citados están dispuestos a invertir en España.

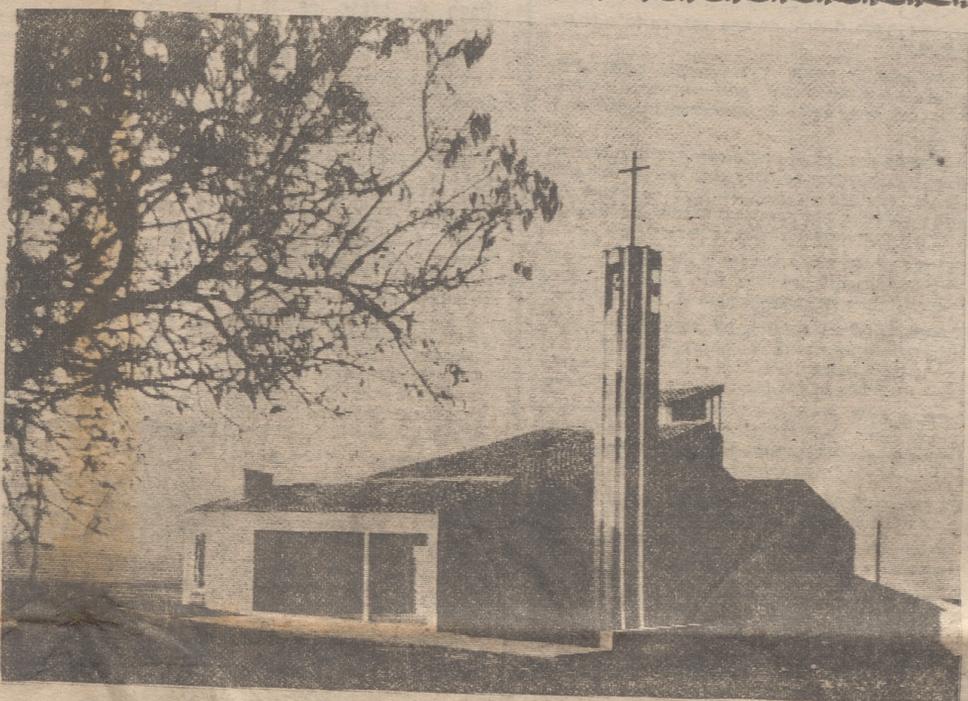
Por la mañana también hubo otro coloquio con representantes del Ministerio de Agricultura. Por la tarde se inició el coloquio, que suelen durar hora y media, con el ministro de Industria, Sr. López Bravo. Entre otras cosas, uno de los asistentes dijo que las principales dificultades se circunscriben en el exceso de burocracia.

Por último, el director general de Promoción del Turismo, en representación de su Departamento, sustituyó al señor Ullastres, que iba a intervenir en la última sesión de esta tarde, pero que no pudo hacerlo por encontrarse enfermo.—Logos.

### Exposición histórico-militar en Madrid



MADRID, 11.—Los ministros del Ejército y de Información y Turismo han presidido el acto inaugural de la exposición histórico-militar que se exhibe en la Sala de la Biblioteca Nacional. En representación del Ministerio de Educación y Ciencia presidió también el director general de Archivos y Bibliotecas.—Logos.



### INAUGURACION DE LA IGLESIA DE LA UNION DE LOS EJERCITOS, EN CLAVIJO

El domingo se inauguró y bendijo la Iglesia de La Unión de los Ejércitos, en Clavijo. El acto religioso fue celebrado por el obispo de la diócesis, don Abilio del Campo y de la Bárcena. La magnífica fotografía de Alejandro Narvaiza nos muestra el exterior del templo, caracterizado por su línea sobria. (Amplia información en página 5)

CONTINUARA  
LA OLA DE  
FRIO  
AZOTANDO  
ESPAÑA  
(Página 12)



### En Araca juran bandera cuatro mil mozos

En el campamento de Araca (Vitoria) juraron bandera 4.000 mozos. En la foto, el capitán general de la VI Región Militar pasa revista a los reclutas formados sobre la nieve. — (Foto Antonio). (Información en página CINCO)

## OLMOS

Americanas sport  
Pantalones  
Abrigos  
Trincheras  
Gabardinas

Familia que  
<viste>  
se  
viste en

OLMOS

Sagasta, 7

Hnos Moroy, 18

## Compre...

...a través del cómodo sistema de ventas a plazos que le ofrece

Créditos Logroño, S. A.

MERCADERES, 12. 1.

### Un muchacho de 14 años, raptor y asesino del niño Mailliar

La pequeña Claude Gervais, muerta y arrojada a un canal

(Página 12)

# AGENDA DEL DIA

## SANTORAL

**SANTOS DE HOY.**—Nuestra Señora de Guadalupe, Alejandro, Donato, Constancho, Justino y Crescencio. Misa de tercera clase, color morado.  
**SANTOS DE MANANA.**—Lucía, Eugenio, Orestes y Ottilia. Misa de tercera clase, color rojo.

## NATALICIOS

En el Registro Civil se inscribieron los siguientes recién nacidos:

María Inmaculada, de Miguel Pérez y Linona Blázquez; Pilar Inmaculada, de Calixto Gil y Pilar Moreno; José Antonio, de Jesús Ortiz y María Victoria López; Santiago, de José Sáenz y Antonia López; María Inmaculada, de Angel Gámarra y María del Pilar Valdeviso; Inmaculada, de Jorge Martínez y Carmen Gómez; y Luis Miguel, de Luis Morales y Ascension Palacios.

## SERVICIO FARMACEUTICO

Doña Carmen Sáenz de Navarrete, Vara del Rey, 39, y doctor Jesús González Cuevas, Mayor número 133.

## TELEFONOS DE URGENCIA:

Comisaría de Policía (Cruz Roja (ambul.))	211610
Cruz Roja (chófer)	212426
Hospital Provincial	222710
Seg. de Enfermedad	211410
Residencia Sanitaria	218600
Cuerpo de Bomberos	211010
Taxis: Paradas	220829
Murrieta	212299
Gral Franco	222626
Urg. nocturno	223333
(G. Municipal)	211210
RENFE	218666
Policia Municipal	211210
Casa de Socorro y Información telefónica	008

## CUPRO PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

# 646

## Florencio Pérez Benito

APARATO RESPIRATORIO Y CIRCULATORIO MEDICINA GENERAL

Abre su nueva consulta en Duquesa de la Victoria, 8, Escalera derecha, quinto C. Horas de consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7 (C. S. P. núm. 812)

## Perito industrial

Se ofrece para dibujo de planos, cálculo de vigas, armaduras y cubiertas metálicas, hornos armados, así como órganos de máquinas. Proyectos. Domicilio: Avda. de España, 10, 3.º D. - Teléfono 22-43-09

## Maquinaria madera

Cedo o vendo maquinaria automática fabricación pizcas de madera y derivados, excelente clientela, facilidades. Interesados, escribir a Nueva Rioja, Ref. Automatización maquinaria de madera

## P. Sacristán Pérez

Aparato respiratorio-circulatorio HA TRASLADADO PROVISIONALMENTE SU CONSULTA A GONZALO DE BERCEO, 9, ANTES CLINICA DEL CARMEN (C. S. P. núm. 814)

# VENTANA A LA CALLE

Al fin, llegó la nieve. Fue el sábado por la noche, No en cantidad de avalancha, pero sí lo suficiente para que Logroño amaneciera, el domingo, francamente bonito. Con su buena capa blanca, efímera en las calles y más duradera en basos, tejados y jardines. Y sobre las carrocerías de los coches aparcados -quí y allí, aunque esa tampoco duró mucho, porque la chiquillería encontró en ella un buen arsenal de municiones para sus batallas a balazo llavado... o suelo.

Y, con la nieve, llegó también un descenso de temperatura morrocotudo, que es lo gordo.

Ya no sirve hablar, por tanto, de escarceos y primeras advertencias invernales. Esto es el propio y mismísimo invierno hecho y derecho, sin paliativos y con todas sus consecuencias. En vista de lo cual, las gentes, han dejado a un lado dudas y variaciones y se han decidido, en masa, a recurrir los valiosos servicios del gabán, la bufanda y demás prendas de grueso calibre. Que la cosa se ha puesto francamente seria y no hay que andarse con bobadas, amigos.

El único consuelo que nos queda -aunque ya el habla popular, tan sabia y expresiva siempre, asevera que es de tontos el consolarse con el mal de muchos- es que el efecto de la nieve y el frío gordo ha sido general en España, en Europa o, para decirlo de una vez, en todo el hemisferio boreal.

Nieva aquí, allá, y acullá. Y los grados termométricos han bajado, en todas partes, por suarecerse precisamente debajo del cero, antes de quedarse pasmados a la intemperie.

Hasta ocho de esos grados bajo cero tuvieron ayer en Avila y Sorla, que siempre se distinguen por su estrecha amistad con las temperaturas enanas. Siete en Cuenca, Albacete, Teruel y Burgos, que también resulta un frío de centímetro. Y en Navacerrada once, que es más.

Los Puertos de Piqueras, Omala y El Perdón -por no citar sino aquellos que tenemos más próximos- pedisaban ayer el empleo de cadenas para el tráfico rodado.

Y en nuestra propia capital, las temperaturas han sido de cero grados -dos y medio bajo cero ras del suelo- el domingo, y cuatro con seis bajo cero -siete con seis junto al suelo- ayer lunes, que tampoco son poco de pavo.

A todo esto, cada vez son más los señores comerciantes de distintas ramas y artículos que expresan su firmísimo propósito de mantener inflexible la congelación de precios. No nos sorprende absolutamente nada.

En fin, que el panorama, como puede advertirse, no puede ser más frigidífico e invernal.

Y dicen que la cosa continuará lo mismo o peor, porque la dichosa olita de frío no acaba de pasar.

Habrà que tener un poco de paciencia, un poco, o la que sea, vaya.



Otro caso atendido por la Hucha Popular:

Un envase de grageas de «Bristacilina» y otro de tabletas «Perilactina» para un enfermo necesitado. Importe, ciento cuarenta y cuatro (144) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido: Cien (100) pesetas de «Uno que pinta», Y otras cien (100) pesetas de A. P. Muy agradecidos a ambos.

Con esto, el fondo general, cifrado el domingo en trece mil ochocientos cuarenta y tres (13.843) pesetas, pasa hoy a las trece mil ochocientos noventa y nueve (13.899).

## Circulo La Amistad

Se pone en conocimiento de los señores socios que las participaciones de la Lotería de Navidad estarán a disposición de los mismos hasta el día 17 del corriente, en nuestra Sociedad. Puede solicitarlas al señor consejero LA DIRECTIVA

## EMISION DE EMPRESTITO

La Junta directiva y Comisión asociada del Casino La Peña de Lodosa, en virtud de acuerdo en Junta general, han dispuesto la emisión de un empréstito de cinco millones de pesetas al seis por ciento de interés anual amortizable en cinco años prorrogables de mutuo acuerdo.

Lodosa, 5 de diciembre de 1967.

El Presidente, Jacinto Maestu Sáinz El Secretario, Pedro Sáenz Alonso

## Peletería Ricindber

ABRIGOS - PIELES PARA ADOBNOS LA MAS AMPLIA Y SELECTA COLECCION

Ricindber Gral. Franco, 18

## Delegación Provincial de Educación y Ciencia Maestros aspirantes a los cursos c) y d) de 7.º y 8.º grado

La Dirección General de Enseñanza Primaria, en telegrama oficial recibido en esta Delegación, comunica que las pruebas selectivas de los maestros nacionales aspirantes al curso D) de 7.º y 8.º grado, tendrán lugar en las Escuelas Normales los días 20 y 21 del corriente mes. Las pruebas selectivas de los aspirantes al curso C) tendrán lugar el día 8 de enero próximo en las Escuelas Normales donde existan más de 40 aspirantes.

Lo que se hace público para conocimiento de los maestros a quienes afecte.

## Pago de becas de la Organización Sindical

Todos aquellos alumnos a los que se les haya concedido prórroga de beca por esta Organización Sindical, para el curso 67-68, podrán personarse en la Administración Sindical Provincial, Avda. de Pío XII, durante las horas laborables de 9 a 2 por la mañana y de 5 a 8 por la tarde, al objeto de hacerles efectivo el importe del primer trimestre del citado curso escolar, previa presentación en la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales de la oportuna credencial de beca, sin cuyo requisito no les será abonado el citado importe.

## PARQUET MOSAICO DE MADERA

sobre baldosa, tarima o terrazo. Instalamos en pocas horas y sin obra alguna parquetes de roble o Fresno

## CARPINTERIA MECANICA ZAPATA

San Adrián, 5 - Telf. 213909

## La viuda, hijos, hermanos y demás familia de

Don Emilio López Gil Q. E. P. D.

expresan por medio de estas líneas su agradecimiento a todos cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

## Osaba Electricidad S. A. necesita

Oficial electricista de primera, preferible con conocimientos de automatismos

Oficial de tercera o aprendiz adelantado práctico en instalaciones

Presentarse en San Antón, 16, a partir de las siete de la tarde

Oficina de Colocación. Ref. número 13018



## Caja Provincial de Ahorros de Logroño

## Exposición de los primeros premios de Lecciones Escolares años 1960 - 1966

A partir de hoy y en la Galería de Exposiciones de nuestra Institución, queda abierta al público la exposición de los primeros premios de Lecciones Escolares durante el período 1960-1966.

### HORARIO DE LA EXPOSICION:

Mañana: De 8'30 h. a 2 h.

Tarde: De 7 h. a 9 h.

# tiempo atrás

Hace 25 años

SABADO, 12 DE DICIEMBRE DE 1942 EN ESPAÑA

## Representaciones europeas de «Juventud y Familia» visitan Toledo

La Comisión europea de «Juventud y Familia», integrada por representantes de las juventudes de España, Alemania, Italia, Bulgaria, Hungría, Eslovaquia, Rumanía y Croacia, que venía recorriendo distintas localidades españolas, llegó a Toledo, donde visitó las ruinas del Alcázar y los principales monumentos de la ciudad. Por la tarde celebraron en Madrid una reunión presidida por el delegado nacional del Frente de Juventudes de España, señor Elola. Pronunciaron discursos éste y los representantes de Alemania e Italia.

En sesión plenaria, el Ayuntamiento logroñés aprobó el presupuesto de 47.000 pesetas para tendido de la línea eléctrica para atención de las cámaras zimotérmicas. En la misma sesión quedó definitivamente aprobado el proyecto de pavimentación y acerado de la calle de José Antonio Primo de Rivera, con el proyecto de reforma del Paseo del Espolon. También acordó que el arquitecto municipal confeccionase el correspondiente proyecto de construcción, en su día, por el Municipio, de un grupo de 154 viviendas protegidas en terrenos de «Las Gaunas».

Comenzaron en El Valle de Arnedo las obras de montaje para construcción de una nueva Casa-Ayuntamiento. En Arnedillo fue solemnemente inaugurado el túnel que habilita el paso al ferrocarril Calahorra-Arnedillo. Después de la ceremonia, se celebró un banquete en la fonda de la señora viuda de Moral. El tratista de las obras de la tarde por a tarde y una gran cantidad en metálico a todos los obreros.

### EN EL EXTRANJERO

## Aniversario de la entrada en guerra del Japón

Con ocasión del aniversario de la entrada en guerra del Japón, junto a Alemania e Italia, contra los Estados Unidos, los ministros de Asuntos Exteriores de los tres países, Tani, Von Ribbentrop y Coudé Driault, pronunciaron sendos discursos en los que expresaron su confianza inquebrantable en el porvenir.

Progresaban notablemente los movimientos ofensivos

de las fuerzas del Ejército, que arrebataron a los gyo-yankus toda la línea de la que preparaban el ataque contra la región oriente.

Continuaba el avance en el sector central del frente ruso, donde ocuparon varios pueblos. En los sectores, los persistentes ataques soviéticos seguían sin resultados apreciables.

Hace 50 años

MIÉRCOLES, 12 DE DICIEMBRE DE 1917

## Movimiento republicano triunfante en Portugal

En la Legación de Portugal en Madrid se recibió un telegrama oficial de Lisboa dando cuenta de que, hacia tres días, se había producido un movimiento republicano que había derribado al Gobierno de Costa y se había constituido un Gobierno provisional bajo la presidencia del exministro de Justicia y Fomento, Sidonio Pais. El telegrama estaba dirigido a la Legación por el propio Gobierno provisional. Posteriormente se supo que hubo luchas en las calles, en las que se produjeron muchos muertos y heridos. Como el día 12 no se había formado todavía nuevo Gobierno, el poder continuaba en manos de la junta revolucionaria, que lo seguiría ejerciendo en tanto aquel no se constituyera.

Un comunicado oficial de Londres participaba que las tropas inglesas habían derrotado a las turcas en Jeddah, conquistando aquella ciudad y sus alrededores. En el sorteo de la Lotería celebró en Madrid, se ganó el primer premio número 10.361, del que había vendido una serie de 100.000, en la Administración de don Demetrio Díez. El mismo lo jugaban entre seis lavanderas, Dos, las y oficinas del Regimiento Ballén, señores Minedo, Rivera, San Pedro y Mar Castro Sels, el comerciante granos don Luis Santos otro décimo no se tuvieron.

Fue sacrificado en el tadero Municipal de la ciudad el toro más grande que había entrado en el matadero de su inauguración. Pesó el toro en vivo y 571 en carnes. Lo habían traído de Portugal para el carnalero don Valverde.

estufa butano mejores marcas basalt plaza Bergasa c. sotelo-28

## MOTORES ELECTRICOS

Electrobombas Automatismo Material Siemens

## VALDOVINOS

EXPOSICION Y VENTA: CALVO SOTELO, 34. TALLERES: AVDA ESPAÑA 14.

### UN DIA DE CALEFACCION PARA LOS ANCIANOS DEL ASILO DE SANTA JUSTA

¡Esto marcha! Nos vamos acercando a la meta y, en su consecuencia, logrando el objetivo propuesto. Todo es satisfacción por parte de asilados y Hermanitas. Así nos lo han manifestado en el día de hoy las dos reverendas Madres Superiores: Sor María del Carmen, que hasta hace escasos días regentaba el Asilo y ha pasado al Hospital Militar, si bien, en cuerpo y alma continúa en aquél, y sor Josefina, arribada recientemente para suceder a sor María del Carmen. Están contentísimas por la excelente acogida que va teniendo nuestra llamada. ¡Esto es lo bueno!

Los donativos últimamente recibidos son los siguientes:

Donantes	Pesetas
V. S. ...	300
Vida de Mugaburu ...	300
Vida de Celestino Solano, S. A. (diez días) ...	3.000
María del Carmen Rubio Pastor ...	300
Jaime Pina ...	300
Andrés Pascual ...	300
Centro Riojano de Madrid (dos días) ...	600
Vida de Epitafio Martínez ...	300
Hijos de Aquilino Marm, en memoria de su padre (cuatro días) ...	1.200
Rogelio Garuzas Sáenz de Viguera ...	300
Francisca Ibarra de Ganuzas ...	300
Nietos de Rogelio Ganuzas (María Carmen, Antón y Elena) ...	300
Una militante de la Redenda ...	300
Recibidas en el Asilo	
Hermanas García Amilburu ...	500
Jefes y oficiales de Aviación (15 días) ...	4.500
X. X. ...	300
Bodegas Rojas y sus clientes ...	300

Muchas gracias a todos. Los donativos, ya se sabe, en la Administración de NUEVA RIOJA o en el propio Asilo de Santa Justa, a voluntad de los donantes.



Doña Mercedes Benito y don Carlos José Sánchez, los dos maestros riojanos premiados por la Caja de Ahorros. — (Foto "Payá").

### El domingo se entregaron los premios del Día Mundial del Ahorro a los maestros riojanos

El domingo pasado, en la Caja Provincial de Ahorros, se hizo entrega a un grupo de maestros riojanos de los premios que la entidad citada concede al Magisterio riojano por su labor de inculcar a los niños la virtud del ahorro.

Para concurrir a este premio, muchos maestros de la provincia presentaron sus trabajos y, de entre ellos, el Jurado eligió dos para el primer premio. Doña Mercedes Benito Jalón y don Carlos José Sánchez, de Haro, consiguieron estos primeros premios de 2.000 pesetas. Isabel Sáenz Herreros consiguió un segundo premio de mil pesetas y don Angel Roba Martínez un tercero de 500. Otros muchos maestros y maestras riojanos fueron también premiados.

El acto comenzó con unas palabras del interventor de la Caja de Ahorros, don Lucio Herrán, quien elogió el interés del ahorro en nuestro mundo actual y el papel fundamental que el Magisterio riojano desarrolla para fomentarlo.

El Sr. Herrán señaló que en este año ha corrido la Caja la cifra de mil millones y, en esta circunstancia, debía felicitar al director de la entidad, D. Félix Gil, el hombre que lo ha logrado con su tesón y esfuerzo.

En el salón de la Caja había muchos maestros y maestras de la provincia y al acto acudieron el vicepresidente de la Caja, Sr. Rezola; los consejeros señores Arzubiade

y Morales de Setién, y la señorita Marijuán y don José Presa Santos, en representación de la Delegación de Enseñanza Primaria y la Inspección, el director de la Caja y el interventor de la misma.

Los dos primeros premios como ya hemos citado, fueron concedidos a doña Mercedes Benito Jalón y don Carlos José Sánchez. Los dos maestros premiados pronunciaron unas palabras.

Doña Mercedes Benito habló a sus compañeros de unas reuniones que los maestros de nuestra provincia habían tenido en 1900 y de las penurias tratadas en aquel entonces.

En Alberite, dijo, he encontrado copias de aquellas penurias y ya entonces se hablaba del ahorro.

A continuación, don Carlos José Sánchez, tras explicar que él era escritor y como tal había participado en el concurso, dijo que hablar y escribir del ahorro era sumamente fácil para los maestros puesto que habían de vivirlo necesariamente. Hizo notar la situación trágica de los maestros, el injusto 23 (coeficiente multiplicador del sueldo base).

Refiriéndose a las medidas de austeridad del Gobierno, a la venta que el alcalde de Tarazona ha hecho de su automóvil, sugirió a los presentes que vendiesen también sus escuelas y diesen clase al aire libre, porque la falta de cristales en muchos centros, de calefacción, hace que la escuela...

la se parecía mucho a un descampado.

Para terminar pidió un voto de censura a todos los "arbitrarios" que se oponen a la subida del coeficiente 23 y un voto de gracias a la Caja por la ayuda que presta al Magisterio riojano.

Acto seguido, y tras el reparto de los premios, la señorita Marijuán dirigió unas palabras a los presentes, despidiendo la importancia del ahorro, del interés que se debe poner en las escuelas para inculcarlo, y del nuevo sentido que esta virtud tiene.

Por último, la entidad organizadora obsequió a todos los presentes con un vino de honor servido en el mismo edificio.

M. S. Fotos Payá

### Nota del Obispado

Nos comunican de Calahorra que mañana, miércoles, día 13, queda suspendida la audiencia episcopal y vicarial que suele tener lugar en el Seminario cada semana.

### El Distrito Forestal del Estado vende pinos para Navidad

Las víctimas de los claros en el monte servirán para adornar los hogares logroñeses



—No, pocas. —Seguirán las multas como en años anteriores? —Como otras veces, se aplicará el Reglamento de Montes.

Los pinos se venden a treinta y cinco pesetas por término medio. Ahora, que el viejo dilema nacimiento-pino ha finalizado ya, cuando el pino se ha popularizado al máximo y los s belenes subsisten, en las calles de nuestra ciudad se venden a un precio asequible para todos.

M. S. GOYEN Foto Payá

### Conferencia de don Carlos Cortés

Dentro del programa de «Charlas-diálogos de temas sociales», que las Hermandades del Trabajo del Consejo Diocesano de nuestra ciudad han preparado, tuvo ayer lugar en el salón de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño la primera de las mismas.

Don Carlos Cortés habló sobre «El problema del salario. Criterios cristianos». Puntos interesantes fueron: la diferenciación entre el contrato de sociedad y el de empresa; el enunciado de los conceptos y clases de las doctrinas económicas sobre el salario; los criterios según el pensamiento pontificio; la política de ventas en la legislación española, y los sistemas correctores del salario.

La conferencia fue seguida con gran interés por parte del público asistente. Al final de la charla, don Carlos Cortés fue muy aplaudido.

Hoy, a la misma hora que ayer, hablará don Angel Lomana-Osorio, sobre el tema «Seguridad Social».

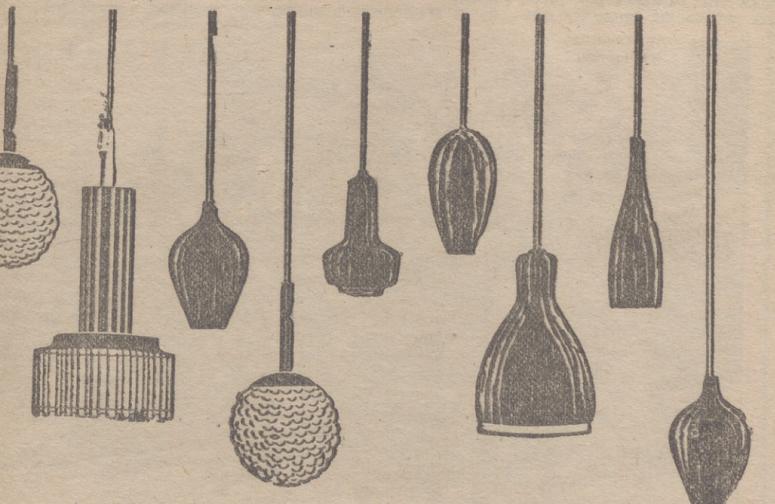
### EL TIEMPO

DOMINGO. — Máxima, 4,2 grados, a las 15; mínima, 0,0, a las 7,00 (a ras del suelo, 2,5 bajo cero), y media, 2,1. Presión atmosférica, 727,8, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 92 %, a las 8,00, y mínima, 54 %, a las 13. Lluvia, 2,6 litros por metro cuadrado.

LUNES. — Máxima, 1,8 grados, a las 13; mínima, 4,6 bajo cero, a las 5,00 (a ras del suelo, 7,6 bajo cero), y media, 1,4 bajo cero. Presión atmosférica, 734,1, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 68 %, a las 9,00, y mínima, 47 %, a las 14. Lució el sol cinco horas y cincuenta y cinco minutos.

### MUEBLES VIEU

DORMITORIOS MUEBLES CAMA, CUARTOS DE ESTAR, PRESOLLOS. FABRICACION DE MUEBLES DE CUARTO DE ESTAR DE ENCARGO LOS MEJORES MUEBLES A LOS MEJORES PRECIOS. REPUBLICA ARGENTINA 38. — TELF. 213079.



Las últimas creaciones en lámparas procedentes de España, Alemania, Dinamarca, Austria.

les encontrará visitando

### OSABA ELECTRICIDAD



### MOTORES ELECTRICOS A. E. G.

MARRODAN Y REZOLA, S. A. HORMIGONERAS

GASOLINA Y ELECTRICAS MARRODAN Y REZOLA, S. A.

RECOCIDO GALVAO Y ESPINO

MARRODAN Y REZOLA, S. A.

TORNILLOS BANCO MECANICOS Y HERREROS

MARRODAN Y REZOLA, S. A.

### Regalos

Marrodán y Rezola, S.A.

CORREAS TRAPEZOIDALES

MARRODAN Y REZOLA, S. A.

ALAMBRES

LIMAS

TODOS MODELOS MARRODAN Y REZOLA, S.

HARO

Los quintos del 43 celebraron alegremente el 25 aniversario de su incorporación a filas

HARO, 11. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Los cohetes anunciaron a los quintos del 43 que había llegado el día en que habían de celebrar sus bodas de plata...

A continuación se trasladaron a la Parroquia de Santo Tomás Apóstol para oír la santa misa que dedicaban a sus quintos difuntos.

restaurantes de la ciudad. Todo fue animación, alegría y compañerismo.

Y llegó la hora del champán y con ella la elección del abuelo más simpático...

Reunidos, donde dejaron buena cantidad de dinero y obsequios para los asilados.

REUNION DE LA JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA

Se reunió la Junta directiva de la Asociación de Cabezas de Familia bajo la presidencia de don Anastasio Gutiérrez...

NIEVA Y HIELO

Amanecimos el domingo con veinte centímetros de nieve en el suelo, y aun nevó a ratos por la mañana.



La festividad de Nuestra Señora de Loreto en el aeródromo de Agoncillo

El pasado domingo y en el aeródromo militar de Agoncillo, se celebró la festividad de Nuestra Señora de Loreto, Patrona del Ejército del Aire.

Al mediodía y organizada por la junta, coronel jefe del Sector Aéreo de Logroño y jefe del aeródromo...

donde se alzan las instalaciones principales del aeródromo.

Terminado este acto, los invitados felicitaron al Ejército del Aire, en la persona del señor Ramírez Ruano...

A los alumnos de la escuela se les sirvió comida extraordinaria.

El sábado tuvo lugar un acto sumamente simpático, que consistió en la entrega de una paga especial...

(Foto Payá)

El Colegio de Agentes Comerciales a la Virgen de la Esperanza

Se acerca la festividad de la celestial Patrona de Logroño, Nuestra Señora la Virgen de la Esperanza...

Con tal motivo se inició la solemne novena que, como todos los años cada fecha es patrocinada por Ayuntamiento, Cofradía, Colegio Oficial de Agentes Comerciales...

Igualmente, el Colegio Oficial de Agentes Comerciales tiene organizada su tradicional comida de hermandad para las dos y media de la tarde del día de la Virgen...



Bello paisaje del Paseo de la Vega, después de la nevada. (Foto Donézar)

a cumplir su servicio militar. No podía faltar el ágape que, presidido por las autoridades, celebraron en un acreditado

Aurelio Noguero, que dio en la báscula el apreciable peso de 104 kilos; del más fideo (delgado), Víctor Ibañez, que pesó 50 kilos; del más feo —había muchos—, pero el Jurado, después de mucha deliberación...

En estas ocasiones, los elementos de la limpieza pública son insuficientes, por lo que hace falta la colaboración ciudadana de los vecinos...

Por causa de la nieve caída se suspendió el partido de fútbol en que nuestro equipo titular se había de enfrentar al Real Unión.

Vida religiosa CONGREGACION MARIANA FEMENINA

El número premiado con la cesta de Navidad de la Congregación ha sido el 903.

ADORACION NOCTURNA

Turno tercero San José, en la noche de hoy, martes, y en la iglesia de San Bartolomé, celebrará la vigilia correspondiente al mes de diciembre...

No podía faltar en tan alegre fiesta el recuerdo para los necesitados, y seguidamente fueron a visitar el Asilo de Madre de Dios, Centros Benéficos

Regreso del gobernador civil

El domingo regresó a Logroño el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros...

nador civil realizó variadas gestiones en distintos departamentos ministeriales, entre ellos Gobernación, Vivienda, Información y Turismo, Trabajo, Educación y Ciencia, Secretaría General del Movimiento y Comisaría del Plan de Desarrollo...

El señor Gómez Jiménez de Cisneros estuvo toda la semana pasada en Madrid, excepto el jueves en que fue a Murcia para asuntos propios y de donde regresó a Madrid al siguiente día.

Durante su estancia en la capital de la nación, el gober-

Normas de mantenimiento de precios en la industria de hostelería

El "Boletín Oficial del Estado" número 287 correspondiente al 1 de diciembre, publica la orden del Ministerio de Información y Turismo por la que se dispone el mantenimiento de los precios de determinados servicios en la industria turística...

No podrán ser elevados, durante el periodo de un año, los servicios que se detallan a continuación:

Comidas a la "carta" o "menús" o "cubiertos", en cualquiera de las categorías, restaurantes o cafeterías. Servicios de bar y bebidas y comidas a la "carta" en hoteles a huéspedes y público en general...

Las normas y ampliación para llevar a cabo esta congelación de precios, pueden solicitarla los industriales, en el Sindicato de Hostelería y Actividades Turísticas.



La clásica "revuelta" de los quintos, acompañados de las "quintas". (Foto Mur)

EL SEÑOR + Don Domingo Ezquerro García FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 72 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

EL SEÑOR + Don Jacinto de Diego García FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

LA SEÑORA + Doña Juana Peña Peña QUE FALLECIO EL DIA 13 DE DICIEMBRE DE 1966, A LOS 74 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

# El domingo se inauguró en Clavijo la iglesia de la Unión de los Ejércitos

## Celebró la ceremonia el obispo de la diócesis y asistieron las primeras autoridades

El domingo, a las once de la mañana, estaba La Unión radiante, pese al frío. El paisaje era francamente poético: la nieve lo cubría. El pueblo se congregaba, junto a las primeras autoridades provinciales que habían llegado puntualmente, en espera del obispo, que vendría casi tres cuartos de hora más tarde, debido al mal tiempo.

A las doce menos cuarto, comenzaron las funciones religiosas. Nuestro obispo, don Abilio del Campo y de la Bárena, bendijo, inauguró la iglesia y celebró la misa. Estuvieron presentes en tal acto, el presidente de la Diputación, don Rufino Briones Matute, en calidad de gobernador civil en funciones; el jefe del Movimiento, don Justo Rodríguez; el teniente de alcalde de Logroño, señor Balda, en representación del ayuntamiento; así como las autoridades de Clavijo, con su alcalde y su párroco, don Gabriel Gutiérrez Cámara y don León Mure Nalda, respectivamente. Ni que decir tiene que se encontraba todo el pueblo presente. También vimos en el acto a varias personalidades relacionadas directamente con la vida cultural de la provincia, entre otros, el cronista oficial de la Rioja, don José María Lope-Toledo.



Un primer plano del Cristo que adorna el templo, obra del magnífico escultor Rubio Dalmau. (Foto Alejandro Narvaiza)

### HOMILIA DEL OBISPO

En la misa, el obispo pronunció una breve homilía, interesante, en la que saludó a las autoridades, sacerdotes, párroco y fieles en general,

indicando el gran valor y significado del acto que se estaba celebrando.

Indicó: "Aprender a ser mejores ciudadanos de esta Patria terrena y de la Patria celestial porque ambas deben conjugarse". Dio gracias a Dios, a los constructores, al arquitecto, al párroco, a los obreros y a todos los que de una forma u otra han colaborado en la edificación del nuevo templo de La Unión.

Terminada la misa, hubo un vino de honor y seguidamente el secretario de Clavijo, don Antonio González Santaolaya, dio una lección turística, histórica en los siguientes términos:

"En la brillante y alta conmemoración del 1.121 aniversario de la batalla de Clavijo (año jubilar jacobeo de 1965), nuestros dignísimos prelado y gobernador civil intervinieron poniendo de manifiesto lo siguiente:

El doctor don Abilio del Campo y de la Bárena, "El grito de Santiago y tierra España resuena no sólo en estas montañas, sino en las alturas de nuestra Patria y en las otras de Oriente a Occidente, pues en todas las partes se conoce la significación del gran Caudillo de nuestra querida Patria".

Don Antonio Giménez de Cisneros, "En la batalla de Clavijo podemos decir y afirmar que está el fundamento de todo lo que fue después el desarrollo histórico de nuestra Patria".

Todos los campos de Clavijo forman parte del gran escenario de la batalla, pues al roturar sus fincas se han hallado muchas moharras y otras armas; pero es de La Unión sobre el que levanta esta nueva y bella iglesia que su dignísima Ilustrísima se ha dignado edificar, porque indica la intensa significación de la misma.

Se le llama La Unión de los ejércitos, el de Ramiro I y el de Abderramán II; pues es el lugar del Campo de la Matanza que con más violencia chocaron cristianos y sarracenos, y los soldados del hero de la batalla de Clavijo y creador del voto de Santiago, con la palabra "Santiago en la boca", vieron la aparición del apóstol en la misma.

El Campo de la Matanza empieza casi al pie de esta montaña (llamada monte de La'uree), en cuya cima en que ondea esa cruz que vemos, asentó su pabellón real y en él, en la noche del 22 de mayo del año 844, no pudo dormir por las inquietudes de la gran derrota que en ese mismo día le infligió el mahometano en el campo de Santa Fe de Palazuelos; y en su altura, forja Ramiro la victoria con la aparición de Santiago, para alcanzar en este lugar que es 'amos, un triunfo tan señaladísimo que es el mayor de la Reconquista".

Y yo también puedo decir y afirmar de que hoy nuestro señor obispo está añadiendo unas páginas más al compendio de nuestra historia, a este campo nuestro de la Matanza, al inaugurar esta iglesia, que no sólo atenderá y recogerá la devoción de los fellegos de La Unión, sino que puede ser, ha de ser, templo o santuario jacobeo, que cante la confianza que la nación española ha tenido siempre en el Santo, y que con fe razonada entremos en el mismo, así como en el de monte Laturce, a sentir el gran entusiasmo por las hazñas de Santiago en la Patria.

Que vengan todos a imitar su valiosa intercesión". Resultó en definitiva un acto de gran sencillez y emoción, en medio de la mañana invernal. El nuevo templo se caracteriza por una línea sobria y elegante, muy en consonancia con los tiempos actuales. Magnífica iglesia inaugurada el domingo, que muy bien puede servir de ejemplo.



El público numeroso, si tenemos en cuenta el frío y la nieve que envolvieron la jura. Las familias compartían la ilusión de los soldados. (Foto Antonio)

## EL DOMINGO EN VITORIA

# Casi mil logroñeses juraron bandera en el C.I.R. núm. 11

Nuestro enviado especial en Araca, J. M. Goñi, informa:

El domingo, primer día de nieve en nuestra ciudad, todos los reclutas logroñeses del reemplazo 1966, tercer reemplazo, se convirtieron en soldados al declarar su fidelidad a la bandera y a España en el Campamento de Araca, en Vitoria.

Padres, amigos y novias de los reclutas quisieron estar presentes en el acto y estuvo en muy poco que no se quedaron únicamente con la ilusión, porque los autobuses de Viajes Aralar, una de las oficinas organizadoras del viaje hasta Vitoria, dudaron mucho de emprender la marcha ante el mal estado de la carretera.

La salida se había previsto para las ocho y media de la mañana desde la Plaza de los Héroe del Alcazar, pero las noticias que llegaban desde las Conehas de Haro, eran pesimistas: la nieve caía en abundancia y comenzaba a helarse sobre el asfalto. Al fin, prevaleció la idea de partir a toda costa, y a las nueve y media —poco más o menos— comenzaba la expedición a Alava.

Tal como se temía, en Haro, una larga fila de vehículos se encontraba en la carretera sin atreverse a continuar viaje. Un camión hizo alarde de valentía y abrió camino; lentamente, le siguieron los demás coches, y con precaución se pudo llegar al campamento a eso de las doce y media de la mañana, cuando la misa del acto de la jura se encontraba en su mitad.

### CUATRO MIL SOLDADOS

Si el acto de la jura de bandera hubiera comenzado a la hora señalada, los logroñeses no habrían contemplado el desfile de los soldados. Sin embargo, hubo la suerte de que el capitán general de la VI Región —debido a las mismas causas de la demora de nuestra expedición— llegó más tarde de lo previsto.

En Vitoria había nieve, y el Centro de Instrucción de Reclutas n.º 11, donde los reclutas logroñeses han convivido durante tres meses con navarros, guipuzcoanos, alaveses, vizcaínos, burgaleses y santanderinos, no era una excepción. Los que ya hoy son soldados, aguantaron admirablemente la intemperancia en que se desenvolvieron los actos del día.

Ante el capitán general de la VI Región Militar, teniente general Cabanas, que vino acompañado de sus jefes de Estado Mayor, fue cumplimentado a su llegada al campamento por el gobernador militar de Alava, general Amores Navarro; el coronel jefe del C. I. R., y otras autoridades civiles y militares.

Una vez que las fuerzas de reclutas y veteranos, junto con las bandas de música,

le rindieron honores, el capitán general revisó las firmas firmadas para el acto, al frente de las cuales se encontraban sus jefes, oficiales y suboficiales. Seguidamente se inició la misa de campaña, al término de la cual los casi cuatro mil reclutas —número a que se llegaba contando a los veteranos— juraron en voz alta defender la Patria en cualquier lugar y tiempo hasta derramar la última gota de su sangre.

Cuatro mil voces vitorianas a España en la fría mañana del domingo ante las autoridades que presidían la jura desde la tribuna. Una vez finalizada la ceremonia, los reclutas —convertidos ya en soldados— besaron uno a uno la bandera a la que habían prometido fidelidad; después desfilaron de a tres bajo la enseña sostenida por dos jefes. Como final, todas las compañías del C. I. R. volvieron a desfilar completas ante el capitán general y demás autoridades.

### DESPUES DE LA JURA

Los actos militares dieron fin después de depositar una corona de flores y encender una antorcha simbólica en el lugar que recuerda los soldados fallecidos.

### PROXIMA PARTIDA DE ARACA

El Centro de Instrucción de Reclutas fue testigo el domingo pasado, una vez más, de la jura de bandera de un buen puñado de logroñeses, como remate a un período en que se han familiarizado con la vida castrense, la actividad y terminologías militares. Gracias al esfuerzo de los jefes, oficiales, suboficiales y los veteranos destinados en el C. I. R. como instructores auxiliares, dentro de unos días —siete u ocho— los nuevos soldados sabrán hacia sus destinos, uno de los cuales será el cuartel de nuestra capital, donde desearíamos vinieran todos los de la provincia.

La expedición que partió de Logroño para Araca regresó antes de lo previsto, una vez puestos de acuerdo todos los viajeros. Ante el mal estado de la carretera de Vitoria, la salida, señalada por las nieves de la noche, se adelantó a las siete. Los autobuses regresaron sin novedad alguna, después de pasar un frío día en Vitoria, aunque lleno de sentido patriótico.



El teniente general Cabanas Vallés presidió los actos de la jura. (Foto Antonio)

Los nuevos soldados, recién estrenado su nuevo calificativo, se reunieron con sus familiares, que valientemente se arriesgaron a emprender el viaje hasta el campamento. Fueron numerosos los autobuses y turistas llegados a pesar de la nieve y el hielo; los había de Burgos, de Pamplona, de San Sebastián... de toda la Región Militar. Con cadenas, sin cadenas, con anticongelantes o sin él, fueron muchos los que vinieron con la ilusión de contemplar la jura de fidelidad a la Patria de hijos o hermanos o novios, y pasar después el resto del día en su compañía.

Muchos de los soldados partieron para sus casas, se les concedió un permiso hasta el martes, el primero desde que entraron en el campamento.

## MODA 3 a 14 AÑOS

### CREACIONES EXCLUSIVAS PARA NIÑAS Y NIÑOS

### Niñas

Graciosos abrigos y chaquetones de línea militar con adorno de galones y botones dorados. Pantalones con cinturones anchos y hebilla metálica de fantasía.



### Niños

Audaces diseños de línea deportiva, dentro de una amplia gama de colores muy actuales: tostados, verdes, amarillos, wiskys...

# SAN BERNABE

GALLARZA, 8 - TEL. 212629 - SAN AGUSTIN, 1 - LOGROÑO

# DEPORTES :: DEPORTES

**CHANTREA, 2**  
**LOGROÑES, 1**

## Justo triunfo de los navarros que superaron en todos los terrenos a los blanquirrojos



Una jugada al borde del área local. — (Foto Zubieta y Retegui).

Para el Logroñés, su partido del pasado domingo con el Chantrea era la última posibilidad para tratar de aspirar a dar alcance al Alavés, Elbar y Oberena, que son los tres conjuntos más caracterizados actualmente para lograr los puestos que dan derecho a jugar la Liguilla. Con esta idea nos desplazamos a Pamplona basando nuestros apuros para llegar con bien a la capital navarra, pues el estado de la carretera era muy delicado para el desplazamiento debido a los hielos que había producido la nieve.

El estado del Estadio Luis Valero era de verdadera pena, un auténtico lodazal con mucha agua por encima, algo mejor que el de Motrico, pero muy poco mejor.

Tarde soleada, pero fría, regular entrada y, a pesar de las dificultades, varios espectadores logroñeses, como siempre fieles a su equipo.

### ÁRBITRO Y ALINEACIONES

El colegiado guipuzcoano señor Larrea tuvo una actuación satisfactoria; siguió el juego de cerca, se mostró imparcial y si tuvo algún pequeño error no influyó para nada en la marcha del marcador. Los equipos se presentaron así: Chantrea: Sarobe, Unzu, Cano Nalda, Mendivil, Lecumberri, Pascual, Esparza, Usandizaga, Bepere y Esteban.

Logroñes: Gorrochategui, Fausti, Corcuera, Nano, Quinín, César, Nájera, Altuzarra, Azparren, Martínez y Lasa.

### LOS GOLES

1-0 27 minutos: Ataque navarro por la banda derecha, con centro de Pascual, que Esteban cabecea al fondo de la red.  
1-1 56 minutos: Cornes

contra el portal de Sarobe que lanza Nájera. Se organiza un barullo con tiro de Lasa, que Cano desvía con el brazo cuando el balón se colaba. El correspondiente penalty lo transforma Martínez.  
2-1 66 minutos. Balón larg de Lecumberri por el centro. Corcuera despeja mal hacia un lateral donde Fausti también despeja muy corto, dejando el balón en poder de Bepere,

### EL PARTIDO

Desde su comienzo, el dominio correspondió por entero al Chantrea, que adaptó su juego perfectamente al estado del terreno. Sus hombres desplazaban el balón con facilidad y lo colocaban de fuertes y largos desplazamientos sobre los dominios de Gorrochategui. Como por otra parte la caza jugaban a tener una actuación desgraciada los peligros empezaron a sucederse uno tras otro en el marco olanzurro creándose numerosos barullos, que no fue-

lo, sobre todo Azparren y Altuzarra que fracasaron estrepitosamente, debido a esta circunstancia. Así las cosas, Gorrochategui tuvo que intervenir con frecuencia, sobre todo en balones bombados, que flotaban sobre su marco en gran número. Por parte del Logroñes anotamos en el primer tiempo una oportunidad de marcar como consecuencia de un balón centrado por Martínez, que Lasa de cabeza, estrelló en el larguero.

La segunda parte resultó de las mismas caracte-



Lasa y Nalda disputan un balón. — (Foto Zubieta y Retegui).

que bombea sobre el punto de penalty, donde Pascual, ante la salida de Gorrochategui, cabecea.

ron aprovechados por la delantera navarra, muy torpe toda la tarde. El Logroñés intenta crear fútbol donde era imposible hacer-

ísticas. Seguirán los azules machacando una y otra vez, enviando de cualquier forma y manera balones sobre el área riojana. Era tal su dominio, que la primera vez que en esta segunda parte se acercaron los nuestros al portal navarro fue el gol del empate. Tras el gol parecía que los blanquirrojos iban a hacerse con el encuentro, pero el espejismo duró tres

minutos escasos, volviendo de nuevo a la carga el Chantrea que tuvo ocasión por mediación de Usandizaga primero y de Esteban después; el disparo de Usandizaga lo detuvo Gorrochategui y el de Esteban lo devolvió el larguero. Se juzgan los minutos finales y a Martínez se le presentó una bonita oportunidad de obtener cuando menos un empate, que desde luego no hubiese sido justo, pero el disparo del interior zurdo logroñés salió alto.

### EL CHANTREA

Se hablaba de crisis en los navarros y, efectivamente, la había con motivo del cese de su entrenador, Nemes Esparza, que había manifestado que solamente cinco jugadores de la plantilla tenían la suficiente clase como para jugar en Tercera División. No podemos por este partido juzgar todo esto pero si hemos de dejar constancia de la gran preparación física de todos sus hombres. Desde principio a fin jugaron con una fuerza arrolladora acudiendo al balón con ímpetu y coraje, superando en todos los terrenos

al Logroñes, haciéndose acreedores a una victoria que merecieron sin paliativos de ninguna clase. El cieron al juego necesario contenido bien al Logroñes y encerrándole en su terreno, ganando siempre la acción a sus contrarios. lo mismo los defensas que los delanteros. Para ellos el sumar los dos puntos les era necesario y salieron en busca de ellos poniendo en la remota entustasmo, amor propio y garra a raudales. Todos batallaron lo indecible, destacando sobre el resto Unzu, Lecumberri, Pascual, Esteban y Usandizaga.

### EL LOGROÑES

Es éste el peor encuentro que se ha realizado el equipo de Martín Landa en todo lo que va de temporada. Sin fuerza, sin garra, sin nervio, y algunos con muy poquitas ganas y esto último hay que cortarlo de raíz.

Hay que saber sobreponerse al estado del terreno y practicar el juego adelante los partidos. Si en Motrico se puso empeño en el lance y se desplazó el balón bien, ¿por qué no se

volvió a repetir el domingo? Hay que tener muy en cuenta que hasta dentro de dos o tres meses todos los campos van a encontrarse en la misma forma y no caben filigranas ni paseos. El balón hay que desplazarlo adelante sin miramientos, como lo hicieron sus contrarios. Algunos, todo hay que decirlo, lo intentaron pero nunca pudieron con el balón. ¿Por qué? Esto creo exige una explicación por parte de quien proceda.

En el plano individual, cabe destacar a Lasa, Quinín y Gorrochategui. El resto naufragó, pues Fausti, Corcuera, Nano y César fallaron más de la cuenta. Altuzarra, Azparren y Martínez realizaron una labor totalmente negativa, sobre todo Azparren, que cada jornada va a menos. En cuanto a Nájera, a pesar de su buena voluntad, no pudo nunca con su ex-compañero Nalda, que le ganó siempre la partida.

En suma, que el Logroñes del pasado domingo en Pamplona decepcionó a todos, propios y extraños.

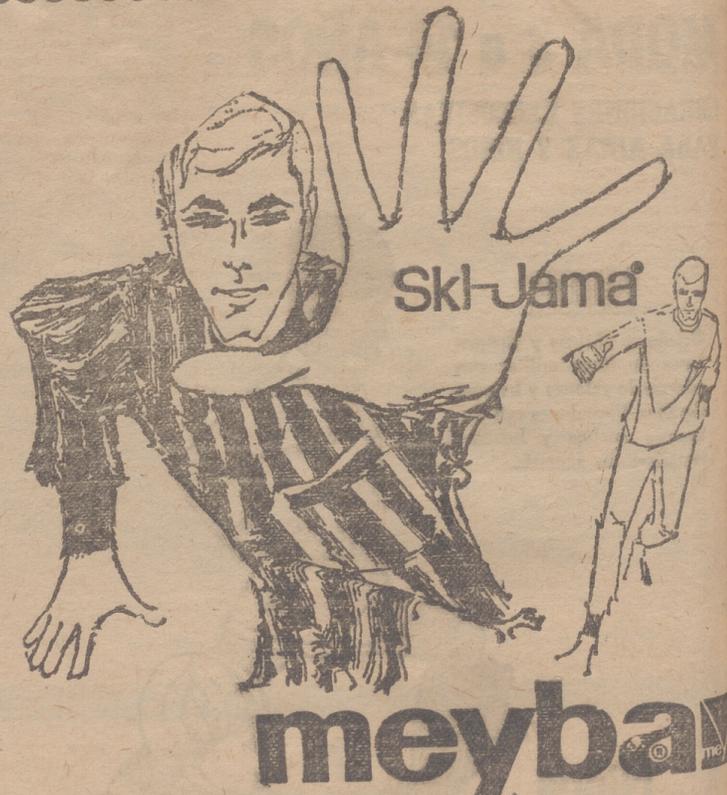
J. M. FERNANDEZ



Altuzarra, en presencia de Nalda, se lleva un balón. (Foto Zubieta y Retegui).



—Ni a mitad de temporada, don "Hincha", y esto ha perdido todo interés...  
—Aun, sí, don "Forofo". Incapaces para ascender, "lucharán" (?) por mantenerse...



de venta en:  
**santana**  
vara de rey, 11

## GARCIA

ACADEMIA DE CHOFERES

PRACTIQUE EN EL VEHICULO QUE PIENSE ADQUIRIR.

Disponemos de los siguientes:

RENAULT R-10,  
SIMCA L000.

CITROEN 2 CV,  
SEAT 850,  
SEAT 600.

ACADEMIA: INGENIERO LA CIERVA, 4.

OFICINAS: Muro de la Mata, 12 Telf. 220700 (tres líneas)

### Elevados ingresos

Para personas dinámicas y con capacidad dedicándose a la venta de libros a particulares. Modernos sistemas de promoción, catálogo extenso y atractivo. Dirigirse al Apartado 2389, BARCELONA

# DEPORTES :-: DEPORTES

## Partido jugado con gran deportividad, y juego práctico del equipo local

Calahorra, 3  
Mirandés, 0

### ALINEACIONES

Mirandés: López; Horra, Lanas, Plaza; Larrea, Quintas; Casado, Ocio, Martínez, Lafuente e Irastorza.

Calahorra: Rincón; Martínez, Goñi, Anabitarte, Allaga, Manolo; Alvirá, Alberdi, Sein, Pirulo y Echarri.

### INCIDENCIAS

Campo en excelentes condiciones, excepto unos metros —muy pocos— en una de las áreas, invadida por nieve. Los cuidadores de ambos equipos apenas tuvieron trabajo, ya que los dos onces se contuvieron con una deportividad digna del mayor aplauso. Bastante público en los gradados, en relación con la tarde infernal. Empate en corners en ambos periodos; uno por bando en la primera parte y cuatro en la continuación.

### ARBITRO

La dirección del partido correspondió al señor Eguituz, ayudado en las bandas por Navajas y Paseual. Nada que objetar a la actuación del colegiado de turno, porque el juego violento y las malas artes, afortunadamente, brillaron por su ausencia. Y ello hizo que se encontrara con un partido de los de «perita en Chile» por parte de los actores, ni el más mínimo reproche; Bueno, un poquito como consecuencia del tercer gol local, aunque el señor Eguituz aplicó la ley de la ventaja. Más adelante lo explicaremos.

### LOS GOLES

1-0 A los diez minutos de la primera parte, Echarri, que había tenido unos comienzos fulgurantes sembrando el desconcierto en el área ferroviaria, pasó en bandeja a Sein; el arte local dominó la pelota y cuando López intentaba la salida, tiró fuerte consiguiendo el primer tanto de la tarde.

2-0 Minuto veintiseis, Manolo sacó una falta desde el mismísimo centro del campo; el balón fue hacia Echarri que lo cedió a Pirulo. El interior zurdo, aunque esta vez pululaba por la derecha, hizo un par de regates a Larrea, su sombra toda la tarde, quedando en condiciones óptimas de tirar. Y Pirulo, ni lo pensó. Metió el pie derecho y le

fusiló a López sin remisión, salió un disparo seco, duro, alto y aguilado que hizo inútil los esfuerzos de López.

3-0 Faltaba un minuto escaso para que Eguituz señalase el final del partido. Alvirá recogió una pelota a la altura de la media ferroviaria y después de driblar a tres defensores bulgáricos, aunque saliera tropicando en las tres ocasiones y en la última el balón tropezara con su mano, se plantó en el área pequeña y desde allí

cedió así. Y ello, porque nuestros jugadores, desde el primer momento, no dieron desancho alguno a los burgaleses.

Bien es cierto que a los cuatro minutos el Mirandés boicó a su primer corner por la izquierda, debido más que a la peligrosidad de sus avanzantes, a una mala reacción de la defensa local. Lo resolvieron perfectamente las líneas de cobertura y el Calahorra, por las felices intervenciones de Echarri, que hizo una primera parte sen-

bajo en rendimiento y Alberdi, muy trabajador en la parte inicial, se sintió repentinamente enfermo durante el descanso y si ovio a salir, fue en un derroche de pundonor. Pero el hombre no llegó en este periodo a ningún balón y fue más bien una rémora para sus compañeros de equipo. Esto, por una parte, por otra, que esa estupenda línea de volantes que formaron Larrea y Quintas, se adueñó del centro del campo y mandó, especialmente en el se-



El segundo gol del Calahorra, conseguido por Pirulo desde fuera del área. (Foto Pío)



Equipo del C. D. Calahorra. — (Foto Pío)

Profestaron los mirandeses la legitimidad del tanto. Pero Eguituz, inflexible, señaló el centro del terreno. Porque a Alvirá le habían hecho tres faltas consecutivas que no sancionó, ya que siempre quedaba el poder de la pelota. Y si rozó su mano, no fue porque el extremo diestro lo buscara ni le sirviera de posterior preparación.

### JUICIO CRITICO

Nos habían asegurado que el Mirandés había reforzado su cuadro con la inclusión de varios jugadores de talla. López, el portero que hace años militó en el histórico club de San Mamés; Larrea, procedente del Alavés, y algún otro. Por ello, a la hora de hacer pronósticos, ya no resultaban tan favorables para los de casa. Existía su temorillo, porque los ferroviarios habían hecho un esfuerzo económico grande que forzosamente tendría repercusión en el terreno de juego. Afortunadamente para nuestros colores, no su-

sional, llevaba abundante peligro para la meta defendida por López. Este se ceria una y otra vez en la meta burgalesa y al fin llegó el gol que habría de encarrilar el partido. Solo habían transcurrido diez minutos y el marcador empezaba a funcionar. Nuestros mozos, todavía con sus fuerzas íntegras, presionaban constantemente el área forastera y se prevenía que la victoria no se podía escapar. Para mayor tranquilidad de la parroquia, antes de la media hora de juego, Pirulo estableció nueva diferencia que abrió amplias esperanzas e hizo desaparecer el temorillo que pudiera existir. Y aún pudo ser mayor la distancia si a aquel tiro tremendamente endiabado de Anabitarte, no hubiera respondido López con una magistral intervención, seguramente la mejor de la tarde.

Como siempre, tras el descanso, nuestros mozos empezaron a floquear. Echarri

gundo tercio de esta parte, como y cuanto quiso. Acaso Larrea fuera más espectacular, por lo bullicioso, pero la labor de Quintas, sorda y eficazísima, llena de sobriedad, tuvo la virtud de empujar constantemente a sus compañeros de vanguardia, que se mostraron poco resolutivos en el área de los locales. Porque también hemos de decir que si los volantes del Mirandés impusieron su dominio, irrefutable también que las líneas de cobertura de los locales no dieron facilidad alguna, a la que se unió la espléndida colaboración de Manolo.

Pasada esta media hora de la fase final, volvió el

Calahorra por sus fueros. En unos minutos hizo pasar momentos verdaderamente angustiosos a los, en esta ocasión, azules de Miranda. Y cuando faltaba un minuto para el final, la jugada de Elvira, que hemos relatado, dejó el marcador en ese inamovible 3-0 que resultó corto para los merecimientos que el Calahorra hizo en la parte inicial.

La ocasión más clara de marcar para los ferroviarios, la tuvo Larrea; pero la suerte no quiso aliarse con él y su disparo, en el lanzamiento de un golpe franco sacado con suma habilidad, se estrelló en uno de los postes mientras Rincón hacía la estatua.

Gustó el juego mostrado por el Mirandés, aunque sólo lo hiciera para la galería. Mucho pase en corto, buen sentido del desmarque, pero poco resolutivos a la hora de apuntillar la jugada. Y por encima de todo, la gran lección de deportividad, aceptando todas las desistencias del juez de turno, aunque en el gol de Elvira iniciaran unas finas protestas.

El Calahorra tuvo sus mejores hombres en las líneas de cobertura. Cumplió la medular y en la delantera únicamente la primera labor de Echarri y Alberdi en la primera parte; Pirulo fue el «productor» de siempre, esta vez compensado con un magnífico gol y Alvirá pareció encontrarse a sí mismo, lo que de verdad celebramos.

Y el domingo, a Las Gaitas, a ver si...

JOTAGE

## EN HARO

vando planta baja con sótanos, bodega, tinos de cemento, garajes y muelles, total o parcial, centro ciudad, muy comercial. Facilidades de pago. Teléfono en Haro, 31. Teléfono en Cuzcurrita, 11.

## VIVIENDAS CON CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRAL

Exentas 90 % impuestos A estrenar, para habitar en el día, muy céntricas

### PLANTAS BAJAS

Exentas 90 % impuestos Magníficas lonjas para instalaciones comerciales, talleres, almacenes, tiendas, etc., de 35 m.2 en adelante

## VEALAS E INFORMESE

En Vara de Rey, 17 - Planta baja núm. 1

UN CHORRO DE CALOR INSTANTANEO CON Master



Generadores portátiles de aire caliente un producto de MASTER División of Koehring Co.

### AHORA

a su disposición, aire caliente dirigido con total movilidad para calefacción, secado, deshielo, construcción, arranque de motores en frío...

Distribuidor general para España INTERGAL Madrid

Distribuidor exclusivo para Navarra y Logroño

## FRICONFORT, S. L.

COETES DE NAVARRA, 7, 5° TELFONOS 211933 - 223391

## BUSCAMOS

personal femenino de 15 a 25 años, con conocimientos de confección

Dirigirse a la Oficina de Colocación. Ref. núm. 13.023, por escrito, hasta el día 13

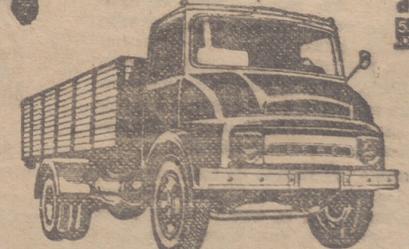
## KNITTAX

LA MAQUINA ALEMANA DE TRICOTAR AUTOMATICA - NUEVO MODELO

Venta contado y plazos

casa azul

## CAMIONES EBRU



PLAZOS DE PAGO - 12-18-24-36 meses.

EBRU GARTEIZ HERMANOS Y CIA Siervas de Jesús 173 - LOGROÑO



El gol que abrió el marcador. Sein dejó sentado a López, mientras Pío, nuestro dinámico fotógrafo, dejaba constancia del hecho. — (Foto Pío)

# DEPORTES -- DEPORTES

## RESULTADOS y CLASIFICACIONES

### Comentario de la jornada

#### PRIMERA DIVISION

El partido entre los grandes Real Madrid y Barcelona se resolvió con una igualdad, de la que sale beneficiado el once catalán, que reduce sus distancias con los madridistas. El Atlético de Madrid, que llegó a Bilbao justamente a la hora del encuentro, fue vapuleado por su homónimo, que le goleó, rompiendo así su imbatibilidad. Otra goleada se dio en Atocha, donde la Real Sociedad aprovechó bien el estado del terreno para arrollar al Sabadell. Gran encuentro de fútbol en Sarriá, con un resultado poco corriente en esta época, 4-5 favorable a Valencia, que en la primera parte llevaba desventaja 4-1, para superar en la continuación al Español. Las Palmas decepcionó en Pontevedra, de donde salió merecidamente vencido. Zaragoza y Sevilla se

quedaron con los puntos aunque sus visitantes de Tudela, Betis y Córdoba, respectivamente, estuvieron a punto de sorprender a sus rivales. El Málaga se anotó su primer triunfo en La Rosaleda a costa del Elche, que pasa así a ocupar el penúltimo lugar de la tabla.

#### SEGUNDA DIVISION

Continúa la lucha por escapar de los puestos peligrosos, hasta el punto de que entre el primero y duodécimo de la clasificación solamente existe una diferencia de tres puntos. Destacan los puntos obtenidos por el Santander en Lérida. Sorpresa en Riazor a cargo del Badajoz, que arrebató un punto al Couña. También el Celta se llevó un punto de Badajoz, pero esto entraba dentro de lo previsible. Continúa en mala posición el Osasuna, derrotado

en Valladolid, y el Badajoz parece condenado a perder la categoría.

En el grupo Sur, el Granada no pudo con el Levante, que le venció en Valencia. El único equipo que punteó fuera de su terreno fue el Castellón, que arañó un positivo en Tenerife, dándose en el resto de los partidos victorias caseras. A causa del mal tiempo fueron suspendidos los partidos Alcoyano-Huelva y Jaén-At. de Ceuta.

#### TERCERA DIVISION

Aun vencido en Tudela, el Alavés continúa al frente de la clasificación, si bien su diferencia ha sido reducida por el Oberena, que venció con facilidad al Touring, y el Eibar, que a pesar de sus tropiezos en Ipurúa no se rinde y venció en Andoain. Quien está ya totalmente descartado es nuestro Logroñés, que volvió derrotado de

Pamplona, donde el Chantrea le ganó justamente. El Calahorra no se dejó sorprender por el Mirandés, a quien venció con heladura. Mínima victoria del Egoibar sobre el Mondragón. Se suspendió el Haro-Real Unión como consecuencia del mal estado del terreno de juego.

#### PRIMERA REGIONAL

Solamente tres partidos se llevaron a efecto. El jugado el sábado en Pamplona, donde el Osasuna se impuso al Oberena, y los disputados en Planarrecano y Las Gaunas. El Arnedo goleó al Falcesino, a quien hizo encajar diez goles, mientras el Alfaro dejaba al Recreación de nuevo con un negativo en su cuenta.

J. M. FERNANDEZ

### El Haro-Real Unión, aplazado

En vista del mal estado del terreno, nieve y hielo, que hacía peligrosa la práctica de fútbol en El Mazo, los equipos, el colegiado, señor Pérez Briega, y los respectivos delegados, estuvieron de acuerdo en suspender el encuentro.

### AGENTES DE VENTA

Importante empresa de ámbito mundial precisa agentes de venta para su distribución de Logroño. Edad tope 40 años con servicio militar cumplido. Excelente retribución mixta. Cordialidad, tacto y buena presencia. Escribir adjuntando "currículum vitae" A mano si posible. Via fotográfica. Curiosos abstenerse. Oficina de Colocación Referencia número 12.221.

### Fontonería Fernández

realiza trabajos a domicilio, instalaciones sanitarias, cuartos de baño y reparaciones del ramo en general. AVISOS, a los teléfonos 22-01-33 y 22-15-33

### SEGUNDA REGIONAL

#### Abultada victoria del Loyola a costa del Harense

LOYOLA, 6; HARENSE, 1

Sobre el encharcado terreno del "A. Narganes", incluso cubierto en muchas zonas por la nieve, se fraguó el abultado triunfo loyalista sobre el C. Ciclista Harense.

Los propietarios consiguieron tres goles en cada tiempo. Comenzó marcando Gudiol a los pocos segundos de que su compañero Laorden fallara un penalty. Aumentó la cuenta Alberto para que un tiro de Jota acortara distancias. Volvió a marcar el Loyola por medio de De Miguel, y en la segunda parte Laorden, por dos veces, y De Miguel establecieron el 6-1. Dirigió Cervino.

Harense. - Alcalá; Arizaga, Barriocanal, Aparicio; Abalos, Lumbreiras; Raul, Jota, San

Juan, Rioja y Valentín. Loyola. - Quiso; Bartolo, Pedro, Mariano; Albaina, Ortiz; De Miguel, Laorden, Javi, Alberto y Gudiol. E.

BERCEO, 2; VIANES, 0

Berceo. - Alonso (Pastor); Moreno, García, Martínez; Rubio, Minzullón; Lloina, Fernando, Isidro, Carmelo y Peña Vianés. - Monreal; Fernández, Barragán, González; Martínez, Lancelo; Arriaga, Rodríguez, Angulo, Ichaso y Arina. Partido celebrado sobre un campo impracticable y sin ningún relieve técnico, ya que era muy difícil sostenerse en pie debido al estado del terreno.

A los 15 minutos del comienzo, en un encontronazo con un contrario, queda lesionado el portero del Berceo, siendo sustituido por el suplente Pastor.

A los 40 minutos, Justo señala penalty en el área navarra y que lanzado por Pastor, supone el 1-0. Antes, en el minuto cuatro, Lloina lanza un máximo castigo a las manos del portero Monreal.

A los 23 minutos de la segunda parte, Rubio, en un buen disparo desde fuera del área, establece el definitivo 2-0.

La principal figura del partido fue el árbitro por sus constantes conmutaciones y al que nos permitimos sugerirle que la autoridad en un partido no la da el llevar un silbato con el que señalar faltas, sino más bien el conocimiento absoluto del Reglamento y sus aplicaciones a cuantas infracciones se cometan durante el desarrollo del juego, teniendo una solución muy fácil para rectificar alguna equivocación cuando la misma es reconocida públicamente por sus gestos, lanzando un balón neutral, situación que por lo visto es desconocida por el señor Justo. Destacaron Martínez y Fernando por el Berceo, y el ardor combativo del Vianés.

### Juveniles

BERCEO, 0; BALSAMAI, 1

Árbitro Pascual, bien. Berceo. - Esteban; Vallina, Fidel, Fernández; Albisu, Royo; Val, Herreros, Gajate, Vilamor y Cuevas.

Balsamaiso. - San Román, Aparicio, Goya, Raul; Sáenz, Gutiérrez; Robredo, Virumbrales, Alvira Tre y Blasco.

El único gol del partido fue conseguido por Virumbrales a los cinco minutos de iniciarse el encuentro resultado que no refleja la realidad del partido, ya que fueron los berceístas los que dominaron con mayor intensidad y peligro, siendo varias las ocasiones desaprovechadas por los delanteros y con las que el resultado pudo muy bien haberse inclinado a su favor. Destacaron Fidel y Royo por el Berceo, y Tre y Goya por el Balsamaiso.

#### PRIMERA DIVISION

Pontevedra-L. Palmas	3-0
Málaga-Elche	2-0
R. Sociedad-Sabadell	6-0
Español-Valencia	4-5
At. Bilbao-At. Madrid	6-1
R. Madrid-Barcelona	1-1
Sevilla-Córdoba	1-0
Zaragoza-Betis	1-0

J. G. E. P. F. C. P.

At. Madrid	12	7	4	1	19	12	18
R. Madrid	12	6	5	1	27	9	17
Barcelona	12	6	4	2	20	14	16
L. Palmas	12	7	1	4	22	17	15
At. Bilbao	12	4	5	3	19	10	13
Valencia	12	6	1	5	22	16	13
Español	12	4	4	4	23	21	12
Sabadell	12	4	4	4	16	21	12
Ponteved.	12	5	2	5	10	17	12
R. Sociad.	12	4	3	5	15	19	11
Betis	12	5	0	7	18	20	10
Zaragoza	12	3	4	5	14	18	10
Málaga	12	2	6	4	14	20	10
Córdoba	12	4	0	7	16	24	8
Sevilla	12	2	4	6	12	20	8
Elche	12	2	3	7	6	16	7

#### PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Sabadell-Zaragoza	0-0
Córdoba-Real Sociedad	0-0
Elche-Sevilla	0-0
Betis-Español	0-0
Pontevedra-R. Madrid	0-0
At. Madrid-Las Palmas	0-0
Barcelona-Málaga	0-0
Valencia-At. Bilbao	0-0



#### SEGUNDA DIVISION

Badajoz-Celta	0-0
Burgos-Ferrol	2-0
Valladolid-Osasuna	4-1
Coruña-Badajoz	2-2
Oviedo-R. Vallecana	4-0
Langreo-Gijón	2-1
Lérida-Santander	0-1
Torrelavega-Europa	2-1

J. G. E. P. F. C. P.

Oviedo	12	5	5	2	20	10	15
Burgos	12	6	3	3	17	11	15
Valladolid	12	6	3	3	20	13	15
Gijón	12	5	5	2	15	12	15
Celta	12	6	2	4	19	14	14
Ferrol	12	6	2	4	16	11	14
Coruña	12	5	4	3	12	9	14
Coruña	12	5	4	3	12	9	14
R. Vallec.	12	6	2	4	15	14	14
Santander	12	5	3	4	17	10	13
Langreo	12	5	3	4	14	11	13
Europa	12	5	2	5	15	12	12
Torrelav.	12	3	3	6	11	21	9
Osasuna	12	3	3	6	11	21	9
Lérida	12	3	2	7	10	20	8
Badajoz	12	2	3	7	9	14	7
Badajoz	12	2	1	9	3	18	5

#### PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Europa-Valladolid	0-0
Osasuna-Lérida	0-0
Santander-Burgos	0-0
Gijón-Celta	0-0
Badajoz-Torrelavega	0-0
Badajoz-Oviedo	0-0
Ferrol-Langreo	0-0
Rayo Vallecana-Coruña	0-0



Contra la TOS  
PASTILLAS RICHELET  
Consulte al médico C.P.A. 1001

#### (Grupo Sur)

Tenerife-Castellón	0-0
Hércules-Mestalla	3-1
Alcoyano-Huelva (Susp.)	0-0
Levante-Granada	2-1
Calvo Sotelo-Murcia	2-0
Jaén-Ceuta (Susp.)	0-0
Mallorca-Jerez	0-0
Cádiz-Constancia	4-1

J. G. E. P. F. C. P.

Granada	12	8	2	2	24	8	18
C. Sotelo	12	7	2	3	17	9	16
Mallorca	12	5	4	3	15	11	14
Ceuta	11	5	3	3	17	12	13
Murcia	12	4	5	3	12	12	13
Cádiz	12	4	5	3	13	14	13
Tenerife	12	4	4	4	16	12	12
Hércules	12	5	2	5	16	14	12
Alcoyano	11	5	2	4	9	13	12
Mestalla	12	5	0	7	16	15	10
Jaén	11	3	4	4	17	10	10
Jerez	12	4	2	6	12	16	10
Levante	12	4	4	5	8	14	10
Constancia	12	4	1	7	25	9	9
Huelva	11	2	4	5	11	13	8
Castellón	12	4	0	6	6	11	8

#### PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Constancia-Alcoyano	0-0
Huelva-Mallorca	0-0
Jerez-Hércules	0-0
Granada-Cádiz	0-0
Ceuta-Castellón	0-0
Tenerife-Calvo Sotelo	0-0
Mestalla-Jaén	0-0
Murcia-Levante	0-0



#### TERCERA DIVISION

Tudelano-Alavés	2-0
Euskalduna-Eibar	0-2
Oberena-Touring	4-1
Motrico-Sanse.	0-0
Haro-Real Unión (Susp.)	0-0
Chantrea-Logroñés	2-1
Calahorra-Mirandés	0-0
Egoibar-Mondragón	2-1

J. G. E. P. F. C. P.

Alavés	12	9	2	1	24	8	20
Oberena	12	8	2	2	28	9	18
Eibar	12	8	1	3	33	15	17
R. Unión	11	5	4	2	14	9	14
S. Sebasti.	11	6	2	3	24	17	14
Logroñés	12	5	3	4	24	13	13
Tudelano	12	5	3	4	29	27	10
Calahorra	12	4	2	6	14	23	10
Motrico	11	4	2	5	12	23	10
Mondrag.	12	3	3	6	23	22	8
Euskald.	12	4	1	7	11	18	9
Chantrea	12	4	1	7	15	22	9
Egoibar	12	4	1	7	15	26	9
Mirandés	12	4	1	7	17	32	9
Haro	11	3	2	6	22	25	8
Touring	12	2	2	8	16	32	6

Positivos: Alavés, 8; Oberena, 6; Eibar, 5; Real Unión y San Sebastián, 2; Logroñés y Tudelano, 1. Negativos: Touring, 6; Mondragón, Euskalduna, Chantrea, Egoibar y Mirandés, 3; Haro y Calahorra, 2. Esta a cero el Motrico.

#### PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Tudelano-Euskalduna	0-0
Eibar-Haro	0-0
Real Unión-Motrico	0-0
San Sebastián-Oberena	0-0
Touring-Chantrea	0-0
Logroñés-Calahorra	0-0
Mirandés-Egoibar	0-0
Alavés-Mondragón	0-0

#### PRIMERA REGIONAL

Náxara-La Calzada (Susp.)	0-0
A koyen-Izarra (Susp.)	0-0
Recreación-Alfaro	1-1
San Juan-Iruña, A.	5-1
Osasuna-Oberena	2-1
Peña Sport-Balsamaiso (Susp.)	0-0
Arnedo-Falcesino	10-2

J. G. E. P. F. C. P.

Iruña	11	7	2	2	18	11	16
Izarra	11	7	2	2	19	12	16
Osasuna	12	7	2	3	30	21	16
A koyen	11	6	1	4	21	15	13
San Juan	11	4	4	3	18	15	12
Alfaro	12	4	4	5	25	22	12
La Calzad.	11	5	1	5	22	18	11

Balsamaiso	10	4	3	3	15	16	19
Náxara	11	4	3	4	19	18	17
P. Sport	11	3	3	5	15	17	17
Arnedo	12	4	1	7	21	27	20
Recreación	9	1	5	2	12	17	17
Oberena	11	3	1	7	15	22	17
Falcesino	12	2	0	9	9	28	16

#### JUVENILES

Balsamaiso «A»-Berceo	1-4
Yegle-Loyola, A.	0-0
Arnedo-Tardío	1-4
Descanso: At. Riojano,	0-0

#### SEGUNDA REGIONAL

(Grupo «B»)	0-0
Cortes-Cabanillas	2-1
Aurora-Fustiana	4-1
Arguedas-Melín	4-1
Ribaforada-Azkarrera	6-1

#### (Grupo «C»)

Corellano-Arnedo	3-1
Murchante-Ciribonero	6-1
San Adrián-Abiltense	2-1
Aluñión-Pradejón	2-1
Castellón-Muskaria	0-0

#### GRUPO "D"

Berceo, 2; Vianés, 0.



#### La quiriela ganada

Pontevedra-Las Palmas  
Málaga-Elche  
Real Sociedad Sabadell  
Español-Valencia  
At. Bilbao-At. Madrid  
Real Madrid-Barcelona  
Sevilla-Córdoba  
Zaragoza-Betis  
Badajoz-Celta  
Valladolid-Osasuna  
Langreo-Gijón  
Hércules-Mestalla  
Levante-Granada  
Lérida-Santander

#### La del domingo

Sabadell-Zaragoza  
Córdoba-Real Sociedad  
Elche-Sevilla  
Betis-Español  
Pontevedra-Real Madrid  
Barcelona-Málaga  
Valencia-At. Madrid  
Gijón-Celta  
Badajoz-Oviedo  
Ferrol-Langreo  
Constancia-Alcoyano  
Jerez-Hércules  
Ceuta-Castellón  
Murcia-Levante

#### RESERVAS

Osasuna-Lérida  
Huelva-Mallorca

# DEPORTES :: DEPORTES

### Cuarta jornada de campo a través

## Huellas en la nieve



Los vencedores. — (Foto "Paya")

El señor Paço es un simpático hortelano que tiene una pequeña heredad junto al Camino de Madre de Dios, a la que ha venido para ver una ojeada en esta mañana de diciembre. A la orilla del camino contemplan los árboles sin hojas revestidos de un blanco manto de nieve y cuenta, sin verlos, las coles que espera llevar el lunes al mercado si la nieve desaparece.

—¡No! ¡No es posible! exclama para sus adentros al ver pasar junto a él casi una docena de jóvenes que, en pantalón corto y camiseta, corren apresuradamente por la nieve.

Se restrega los ojos pensando que todavía está un poco adormilado. Vuelve de nuevo los ojos a su propiedad y al poco rato pasan otra vez, ahora más separados, los muchachos del pantalón corto. Observando su estraneza, me acerco y le explico que se trata de una

carrera que se celebra por los alrededores del Stadium Cantabria.

—¿Y qué se apuestan —me dice.

—Nada. Les gusta hacerlo por mera afición. Mire, ese que va el primero es Iluminado Corcuera, atleta internacional, que ha recorrido Europa entera dejando siempre en alto el nombre de la Rioja; ese otro es Miguel Marín, veterano y a la vez joven, siempre en la brecha defendiendo con dignidad los colores de su club; aquel es Jesús Heras, fue recordman navarro, dejó unos años el atletismo y ha vuelto con más ímpetu, si cabe; este que viene es Rafael Medrano, alegre muchacho, el más joven que hace su primera carrera de 8.000 metros.

El señor Paço vio pasar también a los de la categoría Junior, 19 y 20 años, que hicieron la mitad del recorrido, 4.000 metros; Arturo Rodríguez, que espera sea

esta su temporada; Emilio García, la revelación de Nájera; Antonio Contreras, luchador constante; y Eloy Martínez, mejor corredor de vallas que de cross.

Si nuestro hortelano hu-



Ellas corren sobre la nieve y el hielo. — (Foto "Paya")

biese madrugado más habría visto otros ocho jóvenes de 16 a 18 años que, sobre el mismo circuito, hicieron 2.000 metros por la nieve. Por orden de llegada a la meta fueron: Enrique Valentín, Clemente Romero, Pedro Juan de la Horra, Santiago Mendoza, Carlos Cantabrana, Juan J. Fernández, Luis María Estecha y Alberto Carriker.

Se llama Angelines Pereda, lleva tres años practicando el atletismo y, a pesar de haber empezado tarde, ha dado días de gloria al atletismo leonés riojano, siendo modelo y ejemplo de un nutrido grupo de muchachas que, bajo los colores del Atlético Riojano, practican este deporte. Junto con Esperanza Ramirez, compañera infatigable de Angelines en sus giras deportivas, y de Olga Calvo, recién ingresada en esta dura especialidad del cross, sobre los 600 metros que recorrieron en el Stadium Cantabria, dejaron también, esa mañana, huellas en la nieve.

### DISCOBOLO

### PRIMERA REGIONAL

## Recreación y Alfaro empataron

### (1-1) en Las Gaunas

### El Arnedo goleó (10-2) al Falcesino

#### RECREACION, 1 ALFARO, 1

Tarde infernal el domingo. Las Gaunas con mucha agua, después barro y 25 héroes, jugadores y trío arbitral, celebrando un reñido partido, y muchos más, aunque no como otros domingos, en los gradados.

El Alfaro demostró más conjunción que el Recreación, un poco más de fuerza y mejor sentido para jugar sobre el lodo. Esto nos hizo suponer que le serviría para apuntarse el triunfo, pero el «Recre» niveló esos factores con una enorme dosis de pundonor y por ello el empate puede considerarse como justo.

Tras un primer tiempo resuelto a favor de los visitantes, en juego y en el marcador, con el gol conseguido a los 23 minutos por Gurría tras excelente jugada de Baldero, vino una segunda parte de mayor dominio recreacionista, aunque sin ser lo suficientemente claro, profundo, como para que tuviera éxito cara al tanto. Sin embargo, a los 36 minutos realiza Asurmendi una laboriosa jugada individual con resaca final al portero alfarero, logrando el empate.

Poco que dirigió bien, aunque así a los equipos:

Alfaro: Vicente; Bravo, Jiménez II, Echarrri; Tralle-ro, Gurria; Matute, Jiménez I, Agustín Diego y Baldero.

Recreación: Fidel; Latorre, Martínez Valencia, César; Valencia, Izquierdo; García, Zabaleta, Pelayo, Asurmendi y Bretón.

#### EDUARDO

#### ARNEDO, 10 FALCESINO, 2

Tarde muy fría y a pesar de ello mucho público en Planarresano.

El estelita Asarta, que realizó un mal arbitraje, alineó así a los equipos: Arnedo: Subero; Guri, K'ko, Alfredo; Vega, Martín; Sivori, Varea, Diego, Machea y Angellillo.

Falcesino: Villanueva; Goñi, Aranguren, Celque-ta; Julio, Galde; Cos, Pérez, Martínez, Vilaseca y Her-ráiz.

Comenzó el encuentro con malos vientos para los locales, pues en pocos minutos el Falcesino se adelantó con dos goles conseguidos por Martínez y Pérez. El público abraza a sus jugadores, que ante las iras del respetable reaccionan, consiguien-

do el empate por mediación de Machea y Angellillo. En esta primera parte resultaron lesionados dos jugadores visitantes.

En la segunda parte solamente saltan al terreno de juego ocho jugadores del

Falcesino y poco después se retira otro sin más ni más. La superioridad del Arnedo fue total, marcando ocho tantos que subieron al marcador: Diego (3), Machea, Varea, Sivori, Alfredo y Martín.

REPAS

## Medalla de Plata de la Juventud a don Justo Rodríguez y a don Santiago Manzanedo

La Delegación Nacional de Juventudes distingue todos los años en la fecha de su aniversario fundacional con la Medalla de la Juventud a aquellos hombres que vinculados más o menos directamente con los problemas de los jóvenes, traían desde cualquier puesto de servicio laborar por ellas.

En el presente año y con motivo de su XXXVII aniversario, ha sido concedida esta distinción a dos hombres cuya vinculación con la juventud riojana es victoriosa.

Don Justo Rodríguez González fue nombrado en 1943 secretario provincial del Frente de Juventudes, pasando en 1944 a delegado provincial de esta Organización Juvenil. A petición propia cesa en este cargo, pero no obstante no pierde la vinculación con la juventud, ya que pasa a ser administrador provincial, permaneciendo en este puesto hasta 1967, en cuya fecha, 29 de julio, es nombrado subjefe provincial del Movimiento.

Durante todos estos años de vinculación total a los problemas juveniles ha colaborado eficazmente en los planteamientos de actividades de todo tipo, y en sus relaciones con los altos organismos provinciales ha velado por que la colaboración de éstos sean eficaces.

Don Santiago Manzanedo Ocoñ, desde 1943 es el hombre que asume la tarea del desarrollo de las actividades deportivas con los jóvenes riojanos. De su cargo de jefe del Servicio de Actividades Deportivas, ha tenido ocasión de poner en contacto con toda la juventud de la provincia, ya que todo tipo de competiciones deportivas en sus diversas categorías pasan por él.

Relativamente y con ocasión de otra recompensa deportiva se le tributó un merecido homenaje, ya que también como secretario que es de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes trabajó en pro de la juventud riojana fomentando todo tipo de construcciones deportivas en los más apartados rincones de nuestro provincia.

### PELOTA

## Feliz reaparición de Vergara, que vapuleó a Atano

Como consecuencia del mal estado de las carreteras, la anunciada combinación de Vitoria no pudo llevarse a efecto, montándose un partido a base de Vergara-Arnau deza contra Atano-Dei Val. Al principio hubo competencia, llegándose a un 8-8, pero a partir de aquí, tanto Atano como Dei Val tuvieron una floja actuación, dejando paso a Vergara que se fue derecho al cartón 22 sin permitir a sus contrarios conseguir un solo tanto más.

Como consecuencia del mal estado de las carreteras, la anunciada combinación de Vitoria no pudo llevarse a efecto, montándose un partido a base de Vergara-Arnau deza contra Atano-Dei Val. Al principio hubo competencia, llegándose a un 8-8, pero a partir de aquí, tanto Atano como Dei Val tuvieron una floja actuación, dejando paso a Vergara que se fue derecho al cartón 22 sin permitir a sus contrarios conseguir un solo tanto más.

#### RESULTADOS DEL DOMINGO

En Vitoria.—Atano X, Dei Val, 8; Vergara-Andueza III 22; Iribar-Och-a, 22; Arceña-Echave XI, 17.

En Eibar.—Berasaluce IV-Soroa, 22; Garitaonalandia-Azcárate, 20; Pascual-Aldazabal, 22; Moreno - Astar-loa, 9; Chikuito de Bernedo-Pascual III 15; Tellechea-Inchaurredo, 22.

#### PALA CORTA

En nuestro frontón se jugaron tres partidos del cam-

peonato de pala corta, con los siguientes resultados: Adarraga y Marrodán, 26; Cristóbal y Villanueva, 40; Quemada y Garrido, 40; La-peña y Alonso, 33; Herma-nos Esparza, 40; Pelard y Torres, 30.

#### PARA EL DOMINGO

El domingo habrá un interesante programa con dos partidos eliminatorios de segunda categoría, comenzando de Gallo y Del Pozo contra Gomez y Domínguez, jugando seguidamente Bretón y Fernández contra Bañares y Moura, para terminar Sacristán I contra Gu-dán, mano a mano.

#### PROXIMO TORNEO

Se va a dar oportunidad a nuevas parejas de aficionados hasta la edad de 22 años para que puedan celebrar una nueva competición, muy interesante y conveniente.

Se abre la inscripción seguidamente para comenzar los partidos a la mayor brevedad, es posible que el próximo domingo del año.

### Boxeadores logroñeses en Burgos

## No fue una derrota la velada de Burgos

### preparación de nuestros pugilistas puede darnos una buena sorpresa

Un autobús riojano con treinta y un aficionados al deporte de las doce cuerdas, llegó el pasado sábado a Burgos en busca de la victo-

### BALONCESTO

Finalmente tres partidos jugarán el domingo, dos juveniles y uno de Tercera División: Alcañiz, 72; Hercules, 17; Avencillo, 31; Cosas, 32; Retoric, 28

## Apuestas Mutuas Van ya treinta de catorce resultados

MADRID, 11. — Al cierre esta noche del segundo estimo de las Apuestas Mutuas han aparecido hasta ahora los resultados de 14 resultados, 844 de 12 y 15.182 de 12.

La recaudación ha sido de 134.800.000 pesetas, correspondiendo a cada categoría más de 23 millones, por lo que para pasar los de 14 de cuarenta pueden ganar cerca de 100 millones de pesetas.

Los cuatro variantes que ha tenido la quinta han sido la compra de que el partido reserva Lérida-Santander el 2 ha sido concluyente en los boletos.

Mañana terminará el escrutinio.—Logos

ría de tres de sus compañeros. Jiménez Blanco, que por una lesión en el brazo fue sustituido por Antonio Vaquero; Berrueta Echave y Cuesta Barreras estaban preparados para subir al ring y volver con un triunfo a casa. No fue así. El primer combate —Vaquero-Marín— revistió un incidente que truncó el desarrollo normal del encuentro. En el primer asalto, en un intercambio de golpes, el riojano colocó un par contundente que el contrario acusó. En este preciso instante, estando el riojano en pleno ataque, estalló una bombilla del foco del ring, que causó el asombro de los pugilistas y del público. El combate se suspendió por unos minutos,

tiempo en que Marín pudo reponerse y vencer después a los puntos a Vaquero.

El segundo combate fue Berrueta Echave contra Toni Pedro. Hay que tener en cuenta que este último tiene en su haber una serie de victorias y ha pisado muchas veces el ring. Por el contrario, la sorpresa la dio el debutante riojano, supliendo el boxeo duro y el temple del burgalés con una esgrima y peculiar pegada, convirtiendo el match en nulo.

El tercer combate, en que intervino otro riojano, fue el de Cuesta Barreras contra el burgalés Villa. Aquí se armó el escándalo. El público fue el primero en abuchear la envergadura de Villa, cuyo peso se le atribuye el de semipesado, al enfrentarse con el peso medio riojano.

En vista de la ventaja manifiesta, se pusieron de acuerdo en abandonar el combate al primer asalto.

**UNA VICTORIA**

Este fue, a grandes rasgos, el resultado de la velada del pasado sábado. No calificando los resultados por los incidentes puede llamarse a una gran victoria riojana la de reaparecer en el ring pugilístico que han salido de nuestra capital después de una gran laguna yerma en la historia del boxeo logroñés. Téngase en cuenta que los muchachos que el pasado sábado pisaron la lona lo hacían por primera vez. Téngase también en cuenta que se consolidaba en unos minutos el esfuerzo

de una afición y de muchas horas de entrenamiento. El boxeo logroñés reaparece en el cuadrilátero. Esta vez ha sido en Burgos. Ya se puede hablar de hechos. Tenemos un gimnasio, tenemos unos boxeadores riojanos y está naciendo una afición dentro de nuestra provincia.

Según declaraciones del propio entrenador, se esperan noticias de Bilbao, Vitoria y nuevamente con Burgos. El marco de rings para ampliar los encuentros será mayor. El tiempo manda.

Por otra parte, el cuadro pugilístico logroñés cuenta con figuras que no harán mal papel en los sucesivos combates. El sábado en Burgos, los boxeadores logroñeses fueron aplaudidos en muchos momentos. Llegamos a tener la victoria en la mano varias veces. Pero en éste como en todos los deportes hay vencedores y vencidos.

Además de los que lucharon en Burgos, el cuadro logroñés cuenta con unas promesas que pueden sorprendernos: Marcelino Pérez Abad, Jesús Martín Montalván, Jesús Antonio Villar y el púgil apodado "Folleto", que cumplen con una serie de requisitos que, sin duda, no les harán desmerecer con el resto de los boxeadores del Norte de España.

El tiempo es el que tiene la palabra. El tiempo y el que se levante una sana afición a este deporte que casi ya habíamos olvidado.

J. S. R.

OPTICA RELOJERIA  
Brito Harse

Radio



RADIO RIOJA EAJ-18

PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY
750: Matinal Cadena SER.
820: Radiovariedades.
Mediodía Cadena SER.
730: Radio Nacional.
800: «Siempre mamá».
825: «Chantaj».
830: «La canción de las brujas».
845: Quince minutos para Chopin.
850: Cantantes famosos.
860: «Santa Isabel».
710: «El profesor particular».
735: Santo Rosario.
800: Villancicos del mundo.
830: Incógnitas de la historia.
800: Noticias de los famosos.
830: Lucho Gatica en canciones de ayer.
850: Noticiero local.
8600: Radio Nacional.

SEÑORA

Se necesita un ALBAÑIL NO LO DUDE LLAME AL TELE. 22-21-64

CABINAS

PARA TRACTORES Con puerta y sin ella TODA GARANTIA CARROCERIAS PAJARES Campa. 1 - Teléfono 221695

10:15: Información local.
10:20: Folklore gallego.
10:30: Los discos de la suerte.
11:30: Valses por la orquesta de Kerner Müller.
12:00: Buenas noches, Logroño
13:00: Edición de madrugada.
13:30: Cierre estación.
FRECUENCIA MODULADA
4:00: Variedades musicales.
5:30: Discomanía.
6:00: Nuestra zarzuela.
6:25: Novedades.
640: Sala de conciertos.
7:35: Santo Rosario.
7:55: Bachillerato radiofónico.
9:00: El mismo programa de onda media.
12:00: Cierre estación.

TELEVISION

SOBREMESA

7:00: Panorama de actualidad.
2:50: Vamos a la mesa.
3:00: Telediario.
3:40: Novela.
«Tú eres la paz» (Cdo. II).
4:15: Valle de pasiones.
INFANTIL
6:50: «Jardín».
CULTURAL
7:35: Aula TV.
745: Hombres y Tierras.
NOCHE
8:15: Un tema para debate.
8:45: Protagonista el hombre.
9:30: Telediario.
10:00: Tele-rítmica.
10:30: Estudio 1.
«Las monedas de Hojito gábal».
11:55: Telediario.
0:10: El alma se serenata.

ANUNCIOS OFICIALES

Trojal Cooperativo Nuestra Señora de la Esperanza CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL

Se notifica a todos los socios de esta Cooperativa que ha sido convocada Junta general extraordinaria para el próximo martes, día 12 del corriente, a las seis de la tarde, en la sala de la planta cuarta de la Casa Sindical con arreglo al siguiente orden del día:
Primer: Liquidación del ejercicio de 1967.
Segundo: Renovación de la Junta rectora.
Tercero: Normas para la inmediata campaña.
Cuarto: Ruegos y preguntas.
Logroño, diciembre de 1967. El Presidente

Ilustre Ayuntamiento de Hájera (Logroño)

En el «Boletín Oficial del Estado» número 274 del día 16 de noviembre de 1967, aparece publicado el anuncio de subasta para construcción de aceras en el Barrio de San Fernando de esta ciudad. Las proposiciones para tomar parte en la subasta se presentarán en la secretaria de es-

Se hacen portes

CINCO ptas em Camión 3º Im.
Informes: Calleja 19. Teléfono 212972.

te Ayuntamiento durante las horas de oficina, y plazo de 20 días hábiles, contados a partir del día 17 del referido mes de noviembre.

El pliego de condiciones y demás documentos que constituyen el expediente de esta subasta se hallan de manifiesto a disposición de los interesados en la referida dependencia, durante los días y horas hábiles de oficina.
Najera, ocho de diciembre de 1967.

El Alcalde, Joaquin Graña

Industria mobiliario oficina

precisa para su ampliación

JEFE DE TALLE

que conozca su oficio. Edad máxima, 37 años.

VIAJANTE

para la zona CENTRO NORTE, domificado en Logroño, imprescindible experiencia en el ramo.

Escriban de puño y letra, indicando cuantos datos consideren decisivos, a Marqués de Vallejo, 17.

Indicando «MOBILIARIO»

Oficina de Colocación. Ref. número 13.008

¡Atención... el próximo SABADO!

Día 16 de diciembre de 1967

TEATRO BRETON Unica función a las once de la noche (Aut 18 años)

ANALIA PARRICIA y MARCELO «EL XIRRIPIÑO»

Al frente del más colosal de todos los espectáculos

«Las Normas»

CON HERMANOS MEJINA (Atracción Internacional)

LA PANY

CELEDO y sus ritmos

EMILIA «CELEO»

(La bailadora de más señorío)

MOJINA LISA

MOJERO BELLEGO

LOS AGUILERES

(Embajadores de la canción sudamericana)

GRAN CIO ESTA

en escena

Advertencia: Encargos en taquilla desde hoy

EL TACA DE PATIO,

60 pesetas

EUTACA PEIMIR PISO,

40 pesetas

Folkolistas

y personas jóvenes de amplias relaciones sociales, pueden obtener ingresos muy elevados dedicando su tiempo libre a la difusión de libros por modernos y sencillos sistemas de promoción. Contestaremos a todas las cartas que se reciban. Dirigirse al Apartado de Correos 12.975. BARCELONA

¡EL MIERCOLES 13!

Santa Lucía



A las 7:30 tarde, Extraordinario baile de estudiantes y modistillas

DOS ORQUESTAS!!

Orquesta «Roga»

Con su cantante MIRAMAR

y PANCHITO

(«EL TROMPETA ROSA») Y SU CONJUNTO ESTUDIANTES Y

SEÑORITAS. 20 PESETAS. Con derecho a una consumición en el BAR o en la mesa

(Reservado el derecho de admisión).

AUT. MAYORES 18 AÑOS

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

GINE

Cuidado con los espías 3
Cuatro tios de Texas ... 3-R
Un hombre solo ... 3
Las 4 bodas de Marisol 2
Fango en la rumbra ... 4
Tokio, hora cero ... 3
Amor en Hawai ... 3
El liquidador ... 3-R
Tiempo de morir ... 3
El derecho de nacer ... 3
Operación Lady Chaplin 3
Fantomas ... 2
Tierra de alimañas ... 2
El tren de la muerte ... 2
Mando perdido ... 2

1.-Todos, incluso niños.
2.-Mayores de 14 años.
3.-Mayores de 18 años.
3-R.-Mayores de 18 años con reparos.
4.-Gravemente peligrosa.
5/6.-Desconocemos su calificación.

¡¡ La RUEIA, la MORENA y la TRIGUENA; ¡¡
¡¡ La INGENUA, la CASADA y la LOCA !!
¡¡ TRES «LIGUES» MONUMENTALES !!

Mayores con reparos

ANALIA GADE FERNANDO FERNAN GOMEZ

TITO MORA MANUEL ALEXANDRE

FERNAN GOMEZ

¡¡ USTED LO PASARA FENOMENAL !!

Mañana ESTRENO EXCLUSIVO Diana

Advertisement for Ford tractors. Features four models: MODELO 2000 37 HP, MODELO 3000 46 HP, MODELO 4000 55 HP, and MODELO 5000 65 HP. Includes the Ford logo and the text '4 modelos FORD completamente nuevos'. Also mentions 'TRACTORES FORD EQUIPOS' and 'PARÉS HNOS.S.A. BARCELONA, MADRID, ZARAGOZA, SEVILLA'.

PEREZ REPUESTOS Y T., S. A.

Vertical strip of small advertisements on the right side of the page, including mentions of 'AVENIDA De 430 a 120', 'BIETON De 430', 'DIPNA De 430 a 120', and 'FRONTON De 430 a 120'.

Vertical strip of advertisements on the right side of the page, including 'Olympia De 430 a 120', 'Kialto De 430 a 120', and 'SAHON De 430 a 120'.

ATENCION, FINAS DE CASA HERMANOS BOBADILLA... CALLE LADERO, R. M. - Teléfono 22-10-27

AGRICULTORES! LECCIONADORA DE LA CIENCIA MARCA «CAMA»... HARO (RIOJA) TELEFONO 389

de frijolosa tónica de patatas fritas Chips, radicada en Pamplona...

TERRAZOS BERGER EXISTENCIAS Y EXPOSICION

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS REMON F. de la Mata, 2-2.-Espolón... VENDE PISOS 4, 5 y 7 habitaciones en calle de MILICIAS...

PEREZ REPUESTOS Y T. S. A. ANTICONGELANTE

SU MALETA, SU BOLSO, SU REGALO... GENERAL MOLA, 67 (junto al Ayuntamiento)

Reparaciones de albañilería Presupuestos en el día Personal especializado en todos los gremios de la construcción Telf. 221304

TUBOS TUBOS REDONDOS, CUADRADOS Y RECTANGULARES PERFORADOS EN FRIO... GENERAL FRANCO, 76 - Logroño - Telf. 213995

PISOS Amueblados por MUEBLES DULCE se quedarán más bonitos. Vea últimas creaciones Mayor, 18 (frente iglesia Santiago). VISITENOS

FINCAS Y TRASPASOS SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLABORADORES DE LA PROFESION INMOBILIARIA... EN SANTO DOMINGO de la Calzada...

Visita médica Para la introducción de especialidades farmacéuticas, se precisa representante en esta capital...

ATENCION Los mazapanes de Soto de Felipe Romero dieron justa fama a la Rioja... VENTA GRAL MOLA 92

ALQUILERES... COLOCACIONES... PINTOR de maquinaria... OFICIAL maquinista para ebanistería... SE NECESITAN oficial metalista y aprendiz en Metalistería Eika...

Señora para cuidar niños, se necesita, y asistenta. General Franco, 2, 5.º dcha. Chica, s. necesita, poca familia Muro de la Mata, 1, 3.º d...

PISO 4 hab., se vende. República Argentina, 51, 4.º tercera. PISO 4 hab y servicios, vendo. Ciriano Garrido, 13, 1.º d. COMPRO local libre o en obra, hasta 400.000 pesetas...

Perrito sabueso, rojo, pelo poco rizado atiende por "Mendi" y perra pluma negra, atiende por "Eva"...

TRACTOR Ebro recién rectificado, vende por compra de otro mayor Alfredo Sáinz Bretón, en Bergasa. FURGON metálico, motor Perkins, 6 plazas...

VENTAS MALETA, bolso, bolso, viaje, compra Muchos modelos baratos. El Atarazador Sigüenza, 14. RELOJES de todas las marcas...

MULETAS niqueladas de codillo, nuevas se venden en 200 pesetas. MOLA 88, 3.º B desde las seis. ARENA, se vende barata...

### Humphrey se interesa especialmente por el programa de exportaciones de las Cooperativas Agropecuarias españolas

MADRID, 11.—El vicepresidente de los Estados Unidos, Hubert H. Humphrey, se ha mostrado particularmente interesado por el desarrollo del programa que abrirá nuevos canales de exportación a las Cooperativas Agropecuarias españolas y que ha sido expuesto en visita efectuada por el director general de la COES, don Tomás Montero, en una larga conversación. Al informar la Dirección de COES de esta visita, añade que el señor Mon-

tero declaró, después de la misma, que se muestra sumamente satisfecho de los resultados del viaje que está realizando por los Estados Unidos y en el curso del cual se ha entrevistado con el ministro de Agricultura, señor Frere-Massu; con los directores del Banco de América y de un importante grupo financiero de Filadelfia, así como con los ejecutivos de las principales cadenas de distribución de productos alimenticios. — Logos.

### Ulbricht en Moscú

#### Se teme aumente la tensión entre las dos Alemanias

BERLÍN, 11.—Walter Ulbricht, presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana, se encuentra en Moscú en compañía de otros jefes comunistas de Berlín Oriental. La visita ha sido inesperada y tiene lugar al margen de pretextos protocolarios, ya que Ulbricht había estado en la capital soviética recientemente con ocasión del aniversario de octubre.

Después de la nota soviética sobre Alemania, basada en el tratado de Postdam, que Moscú ha comunicado a los Gobiernos occidentales, estiman los centros políticos de esta ciudad que los gobernantes rusos y los alemanes reanuncian su táctica respecto a Berlín y a las relaciones interalemanas, aumentando la tensión. — Efe.

### Un muchacho de 14 años, raptor y asesino del niño Malliart

#### La pequeña desaparecida, Claude Gervais, muerta y arrojada a un canal

PARIS, 10.—Emmanuel Malliart, el escolar de siete años que el pasado lunes desapareció a las 11'45 cuando salía del Colegio de Saint Jean de Bethune, ha sido hallado hoy muerto a unos pocos centímetros de metros de su domicilio.

Francois M., de catorce años, aunque con apariencia de haber cumplido los veinte, alumno de tercer curso del mismo Liceo, ha reconocido ser el raptor y asesino del pequeño Emmanuel. Francois M., muchacho retraído mental que desde hacía tiempo planeaba este raptor, reunió distintas revistas para redactar una carta anónima y solicitar el rescate del prisionero, valiéndose de los caracteres impresos.

El lunes día 4, Francois M. abordó a la víctima a la salida de la escuela, quien sin duda no receló nada, dado que ambos se conocían de hace tiempo. Una vez llegados a una cabaña distante unos centenares de metros, Jean Claude —armado con un grueso bastón hecho de rama— asió a Emma-

nuel varios golpes en la cabeza, matándola instantáneamente.

Después, como quiera que para hacer efectivo el precio del rescate se había exigido la muestra de alguno de los vestidos de la víctima, Francois M., que había enterrado a Emmanuel vestido, lo desenterró para desnudarlo y recuperar alguna ropa.

El cuerpo del pequeño Emmanuel fue hallado desnudo y enterrado bajo las planchas que forman el suelo de la cabaña de este barrio de Versalles, en donde los niños de la zona se reúnen para jugar. El joven Francois M. indicó por sí mismo a la Policía, entre sollozos y convulsiones nerviosas, donde podía encontrarse el cuerpo del raptado.

La madre del asesino ha declarado, según parece, que se gustaría arrojarse a los pies de la señora Malliart y pedirle perdón. Por su parte, la señora Heidi Malliart, madre del niño asesinado, ha manifestado: «No deseo ningún mal a esa persona, ya que está sufriendo también».

MADRID, 11.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha visitado hoy al presidente de las Cortes Españolas, don Antonio Iturrundi, para hacerle entrega oficial del segundo «libro rojo» español sobre Gibraltar.

Es un volumen de 992 páginas que agrupan 222 documentos bajo el título de «Negociaciones sobre Gibraltar. Documentos presentados a las Cortes Españolas por el ministro de Asuntos Exteriores».

La introducción concluye con un capítulo —el XIV— en el que se analiza la reacción de la opinión pública mundial ante el caso de Gibraltar y que destaca por su poder de síntesis, vivacidad e interés. El lector español tendrá la gran satisfacción de comprobar a lo largo de sus páginas como los órganos de esta opinión —la Prensa mundial— han seguido con insospechada atención las vicisitudes del problema de Gibraltar y cómo el balance final de sus juicios es tan positivo para España que un conocido escritor inglés, Terence Pringle, ha tenido que reconocer que «porque España ha jugado sus cartas políticas con habilidad y confianza, la opinión mundial ha sido, en su

mayor parte, ganada para los españoles». Estas palabras, escritas en «The Guardian» en una fecha tan reciente como el 24 de abril de 1967, figuran a la cabeza del mencionado capítulo del «libro rojo» como compendio de lo que en él se describe.

Por lo demás, este segundo «libro rojo» español es una historia completa y documentada del gran avance que España ha dado en la cuestión de Gibraltar a lo largo de estos últimos dos años tan densos en importantes acontecimientos. La dura batalla diplomática librada por el Gobierno español queda descrita en todas sus facetas y sin sustracción de elemento alguno.

EJEMPLARES EN LA ONU NACIONES UNIDAS, 11.—Ejemplares del «libro rojo» sobre Gibraltar han sido entregados hoy momentos después de hacerse público en Madrid al secretario general de las Naciones Unidas; al presidente de la Asamblea General, Cornelio Manescu, de Rumania, y a los presidentes de la Cuarta Comisión y del Comité de los «24», embajadores Tomch, de Siria, y Malecela, de Tanzania.

Igualmente, el nuevo documento español fue entregado a los copatrocinadores de la resolución ibero-americana y a numerosas delegaciones afroasiáticas, europeas y resto de las ibero-americanas.—Efe.

### Queda unificada la clasificación académica de los centros no oficiales de enseñanza media

MADRID, 11.—Ha quedado unificada la clasificación académica de los centros no oficiales de enseñanza media por un decreto de Ministerio de Educación y Ciencia que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Los centros que sólo impartan las enseñanzas del Bachillerato Elemental serán autorizados o reconocidos de acuerdo con las condiciones establecidas.

Los que impartan las enseñanzas del Bachillerato Elemental y las correspondientes a las opciones de Letras y Ciencias del Bachillerato General Superior serán igualmente autorizados y reconoci-

dos de acuerdo con arreglo a las mismas condiciones.

Los que desarrollen las enseñanzas del Bachillerato Elemental y las correspondientes a una o varias modalidades del Bachillerato Superior Técnico podrán ser asimismo «autorizados» o reconocidos superiores para el Bachillerato Técnico si, además de ser autorizados o reconocidos elementales, cuentan con los profesores licenciados y con los demás titulados legalmente exigidos y reúnan sus locales las condiciones de edificación, instalación y mobiliario y material didáctico que reglamentariamente se determinan.

### El ministro de Asuntos Económicos de Túnez, en Madrid

MADRID, 11.—En visita oficial, ha llegado hoy a Madrid, invitado por el ministro de Industria, el ministro de Asuntos Económicos y Planificación de Túnez, Ahmed Ben Salah. Permanecerá en nuestro país hasta el jueves y celebrará entrevistas con los ministros de Industria, Hacienda, Comercio, Agricul-

tura y comisario del Plan de Desarrollo. El martes será recibido en audiencia por el Jefe del Estado. También visitará algunas Industrias de Madrid y de Andalucía Occidental.

En el aeropuerto fue recibido por el ministro español de Industria y el director general de Asuntos Africanos.

### Más de cien muertos por temblores de tierra en la India

BOMBAY, 11.—Dos muertos y centenares de heridos es, hasta este momento, el balance de un temblor de tierra de cierta intensidad registrado esta madrugada en Bombay e India Occidental.

El sismo ha afectado a la central eléctrica de Konya, situada 300 kilómetros al Sudeste de Bombay. El número de muertos en la ciudad de Koyanagar a con-

secuencia del temblor de tierra de esta madrugada, se eleva a cien según los últimos informes llegados a Bombay. El de heridos llega al millar. Koyanagar es una ciudad de unos diez mil habitantes, a 320 kilómetros al Sudeste de Bombay. Sus habitantes trabajan en su mayoría en una gigantesca presa y central eléctrica situada a pocos kilómetros.—Efe-Reuters.

### Se pide pena de muerte p. ra los atracadores del Banco de Aragón en Madrid

MADRID, 11.—A las nueve y media de esta mañana ha comenzado ante el Tribunal de Justicia Militar la vista del Consejo de Guerra constituido contra los acusados del atraco de la sucursal número dos del Banco de Aragón de Madrid, realizado en la mañana del treinta de noviembre pasado.

Ante el tribunal comparecieron Mónica Madeleine Cardoso, Alfin Gilbert Brunell, Jean Pierre Alexandre Heiligenarch y Jacques Lamertine. Para los tres últimos, el fiscal solicitó la pena de muerte, y para Mónica la pena de doce años de cárcel. El defensor, don Pedro Marín Fernández, pidió la absolución de Mónica y pena de privación de libertad para los atracadores.—Logos.

### Detención en Madrid de 30 activistas universitarios

MADRID, 11.—Treinta detenciones de presuntos activistas universitarios han sido efectuadas en las últimas veinticuatro horas, según se nos ha informado de fuente autorizada. Todos los detenidos son sospechosos de participación e instigación de los desórdenes e incidentes registrados en los pasados días en la Universidad de Madrid.

Añade la misma fuente que estas detenciones se han efectuado con motivo de las investigaciones oportunamente realizadas acerca de lo ocurrido, así como para proceder a la desarticulación de los cuadros dirigentes que han fomentado e instigado tales incidentes. No ha sido facilitada la relación de nombres de los detenidos.

EN LIBERTAD MADRID, 11.—En relación

con la detención en sus domicilios de una treintena de estudiantes durante el fin de semana, de fuente estudiantil, nos informan que fueron puestos en libertad en la tarde del domingo.

NOTA DEL RECTORADO MADRID, 11.—El Rectorado de la Universidad de Madrid ha facilitado la siguiente nota:

Ante la reiterada inhibición de asistencia a clase de los alumnos de determinados cursos de algunas Facultades, como la celebración de reuniones que perturbaban la normalidad académica, este Rectorado ha curado a los respectivos Decanatos las oportunas para que adopten las medidas necesarias a fin de aplicar las sanciones previstas en la legislación vigente.—Logos.

## El Tiempo

### Persistirá el frío en toda España

MADRID, 11.—La ola de frío seguirá azotando nuestra Península y las Islas Baleares en las próximas veinticuatro horas. El parte meteorológico dice que la situación no presenta cambio probable y que continuarán las nevadas en la parte central del tercio Norte, en las zonas situadas al Norte y sistemas montañosos. En el resto del país, la nubosidad será escasa, pero el frío continuará.

Ha nevado persistentemente en Santander, León, Elbaio, San Sebastián, Valladolid, La Mancha, Alto Ebro, Jaén y Granada. En Murcia, las zonas montañosas aparecieron también cubiertas de nieve.

La temperatura máxima la registró ayer Almería con quince grados, y la mínima Soria, con ocho grados bajo cero.

Están cerrados a la circulación por la nieve la zona de Cerrales (carretera nacional Burgos-Santander, kilómetro 623); Páramo de Maza, en la misma carretera; Puertos de Pajares, en la carretera 630 Gijón - León; Loyti, Pamplona-San Sebastián; El Escudo y Pozuelo en Santander, y el de Orduña, en Vizcaya.—Logos.

LA SEÑORA



# Doña Raquel Ruiz Ochoa

Falleció en Nájera el día 10 de los corrientes, a los 40 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su apenado esposo, don Jesús Andrés Domingo (Procurador de los Tribunales); hermana, doña Victoria; padres políticos, don Benjamín Domingo y doña Crescenciana Urbina; hermanos políticos, doña Elena, don Francisco, doña Rosario, don Rafael (Consiliario de Acción Católica), don Juan Cruz y doña María del Pilar Domingo, don Abel Ruiz, doña María Luisa Zaldivar, don Clemente Martínez y don Fernando Alzola; tíos sobrinos, primos y demás familia, participan tan dolorosa pérdida y les ruegan encomienden su alma a Dios, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Nájera, 12 de diciembre de 1967.

Los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento se celebraron en el día de ayer, lunes.

# PAGINAS ESPECIALES DEL MARTES



Daniel González comprobando el funcionamiento de un coche.

## LA PIA-PARABRISAS PARA LA VENTANILLA DE ATRAS DE LOS COCHES

DETROIT (Servicio especial).—Nadie sería capaz de explicar aquí, en la sede del automóvil por antonomasia, la razón por la que la ventanilla de atrás de los automóviles ha permanecido abandonada durante tantos años.

Mientras el parabrisas era objeto de continuas innovaciones, equipos antivaho o limpia parabrisas para barrer las gotas de lluvia que pudieran caer sobre el mismo en tiempo de tormenta, inyectores de agua para eliminar la suciedad acumulada durante un viaje, etc., la ventanilla de atrás se dejaba, sencillamente, a espaldas de toda clase de contingencias, suciedades por empañamiento de cristal.

Pero los técnicos se dieron cuenta al fin de que esta ventanilla también es esencial para la seguridad del tráfico ya que la falta de visibilidad a través de la misma, por medio del espejo retrovisor, ha dado lugar a numerosos accidentes.

El descubrimiento del enorme peligro que encierra la falta de visibilidad a través de esta ventanilla ha dado lugar a que los técnicos de "Chrysler" introdujesen en el modelo "Station Wagon", del año 1968, una innovación sin precedentes: el limpiaparabrisas e inyector de agua.

El conductor que vaya ahora por carretera en uno de estos automóviles y tropiece de repente con la falta de visibilidad de la ventanilla de atrás, por haberse ensuciado el cristal, podrá tranquilamente limpiarlo desde su propio asiento, accionando el botón correspondiente, con la misma facilidad con que pueden limpiar el parabrisas si llueve o se ensucia por efecto del polvo o las salpicaduras de barro de otros coches.

Las ventajas prácticas que encierra este sistema son tan numerosas que los expertos esperan que se adapte a toda serie de coches en años venideros.

**TEMAS DE TRAFICO**  
 Escribe: J. J. Esarte  
 Fotos: Payá

## Taxistas y «kamikace» En Japón son considerados casi como suicidas

El apodo, basado en los pilotos de la guerra mundial, es obra de los norteamericanos



Los taxis esperan, pacientemente, la reclamación de sus servicios.

## «Un coche bien cuidado tiene «vida» para 10 ó 12 años a 4.000 kilómetros por mes»

El mejor momento del automóvil está entre los 15 y 19.000 kilómetros si ha tenido un buen rodaje

aquello que se saque de ese momento de apuro y no sea una avería grande. En este capítulo se puede incluir el cambio de una rueda pinchada, reposición de bombillas, limpieza de bujías, arrancada sin batería (o con carga pobre). Todas esas averías que no impiden totalmente la continuación de la marcha del coche y que además son generalmente sencillas de arreglar.

—¿Qué aconsejaría a los conductores para que la vida de su coche se alargase?

—Tener muy en cuenta los cuidados, pero fundamentalmente los más importan-

tes como el cambio de aceite a los kilómetros marcados por los técnicos, lavado y cuidado de los bajos, comprobación continua de la presión de las ruedas y el nivel de aceite, agua en el radiador, según los casos, etc.

—¿Son mejores los materiales empleados antiguamente o los de ahora?

—Son bastante similares. Ahora los materiales empleados en los coches están más estudiados y antes las piezas habían de ser más robustas. De todas formas, al estar más estudiado todo, la pieza es más simple y cumple su cometido estu-

pendamente, por lo que se puede afirmar que el material actual es de mejor calidad o, por lo menos, está mejor trabajado que el de hace unos años.

—¿Qué consejos generales daría usted a los conductores de cara al invierno?

—Llevar anticongelante y buenas ruedas. Además es recomendable ir provistos de cadenas, buenas luces para la niebla y conducir con precaución, porque todos los coches de ahora son buenos, pero el suelo no siempre está en las mismas condiciones.

## Afirmaciones de un mecánico de «toda la vida»

Los mecánicos de automóviles experimentados no ven en el motor del coche un vehículo estropeado, sino que más bien lo tratan como a un enfermo que necesita de sus cuidados y de su experiencia.

Ellos saben los puntos de que adolecen los motores, como en el punto flaco de los mecanismos y operan en consecuencia como los cirujanos pueden actuar ante un enfermo al que hay que sajar o sustituir una pieza mala por otra en buenas condiciones.

Estos hombres saben además muchas cosas acerca del cuidado que requiere un coche, un motor, su carrocería, etc.

Por eso hoy he querido traer a esta página la voz autorizada de un experto y veterano mecánico que nos puede orientar en algunas cosas de las que él, por su oficio, tiene más experiencia y conocimiento que nosotros.

Daniel González González, mecánico riojano de 35 años, trabaja en el oficio prácticamente desde que vio la luz de este mundo, siguiendo los pasos de su padre, que tuvo el mismo empleo. Es maestro de taller en la casa "Agroman-Barreros" de nuestra capital y sus superiores están contentos con él.

A él, pues, me he dirigido, como a uno de los más expertos en nuestra ciudad.

—¿Cuándo el coche está en su mejor momento?

—Normalmente el coche tiene su mejor momento entre los 15 y los 18.000 kilómetros. A veces hay algunos que tardan más tiempo en estar a tono, pero esto es lo normal siempre que el rodaje esté bien hecho. En-

tonces, la vida del coche puede ser de diez o doce años, a unos 4.000 kilómetros mensuales.

—¿Cuáles son las averías más comunes?

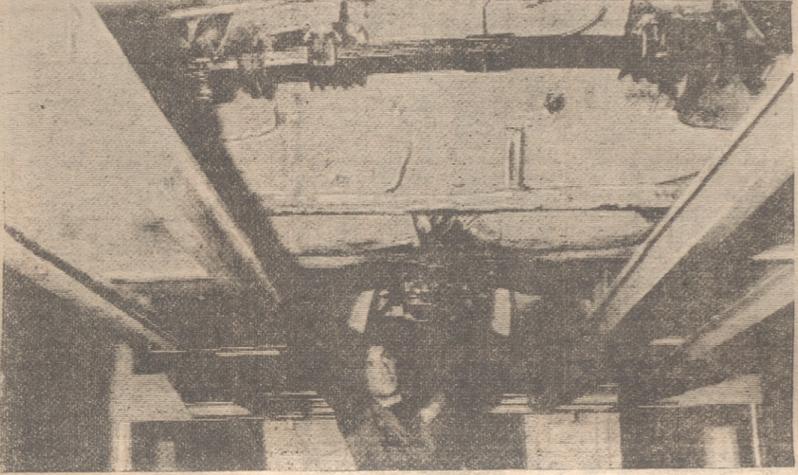
—En los coches actuales las averías más corrientes son la rotura de los cojinetes de las ruedas, piñón del eje y amortiguadores. Además se producen numerosas, o por lo menos frecuentes, averías por el desgaste de ruedas provocado por golpes y torceduras de llantas.

—¿Se nota el trato del conductor en el vehículo que conduce?

—Sí, y mucho. El manejo por una sola persona de un determinado vehículo, alarga considerablemente la vida del mismo.

—Según usted, ¿qué debe saber el conductor corriente, además de llevar el vehículo?

—Debe saber, si no solucionar las averías de su coche, por lo menos salir del paso y poder la mayoría de las veces hacer llegar el coche hasta la estación de servicio más cercana. Por ejemplo, debe saber limpiar chisné, colocar una sirga en el acelerador, en fin... todo



Un coche bien cuidado.

## BAJA LA GASOLINA EN EUROPA Canje de permisos anticuados

La compañía petrolífera Texaco ha decidido seguir la pauta general de rebaja de los precios de la gasolina efectuada por las otras compañías petrolíferas alemanas. Y en Suiza, la Esso se propone reducir los precios de la gasolina al por menor, tanto para la variedad normal como para la superflina; se espera que las otras grandes compañías petrolíferas que actúan en el país adopten una medida similar. Los precios subieron allí en el pasado verano con motivo de la crisis de Oriente Medio y bajan cuando han desaparecido las circunstancias que justificaron la elevación.

### CANJE DE PERMISOS ANTIGUOS

De fuentes bien informadas hemos sabido que es muy posible se autorice la sustitución de los permisos de conducir antiguos que no fueron canjeados por el modelo actual dentro del plazo establecido.

Sube la gasolina, no sube la gasolina, sube la gasolina... en verdad nos hemos vuelto descreídos.

El primer automóvil construido en España fue una especie de derivación de la locomotora. Se fabricó en Valladolid el año 1861 por el

ingeniero mecánico don Pedro Ribera y tuvo por nombre "Castilla". Iba movido a vapor y corría a 15 kilómetros por hora, con un gasto de 47 kilos de carbón. Su primer trayecto fue Valladolid-Madrid.

De un estudio concluido efectuado por la empresa sueca Volvo, resulta que de 29.000 accidentes de tráfico analizados no se ha registrado un solo muerto a velocidades inferiores a 100 kilómetros hora si los conductores y pasajeros del asiento delantero llevaban cinturón de seguridad.

«Los conductores de Tokio son los más peligrosos del mundo, según dicen los norteamericanos residentes en la capital japonesa. Muchos de ellos son hábiles, pero la inmensa mayoría son unos verdaderos novatos. Y los taxistas han sido bautizados con el nombre de «kamikace», en recuerdo de los pilotos suicidas de la segunda guerra mundial».

Esta noticia procede de los Estados Unidos, recomendando a los norteamericanos que si se deciden a hacer turismo por el País del Sol Naciente en automóvil, rectifiquen sabiamente y no lleven a cabo su idea.

Desde luego que el nombre que los taxistas japoneses han recibido de sus amigos los «yanquis» se las trae y cualquiera diría que los conductores japoneses, que no sean taxistas, son las pobres víctimas de una bomba dirigida que se les viene encima.

La verdad es que yo no diría lo mismo de los taxistas, sino que más bien los admiraría —y los admiraría por su pericia en el volante, por su conocimiento de las ciudades, por el escaso índice de accidentes producidos por ellos; en fin, por mil cosas.

Para mí, el taxista es ese hombre que:

—Nos lleva a donde queremos ir casi por intuición, aunque las señas que le hemos dado sean solamente parecidas a las verdaderas.

—Nos encuentra una pensión o un hotel donde dormir cuando requerimos sus servicios en la estación del tren a altas horas de la noche.

—Calcula los semáforos matemáticamente por su experiencia, adquirida a base de recorrer miles de kilómetros en el reducido casco urbano de una ciudad.

—Pasa muchas horas al pie del teléfono de guardia por si algún ciudadano requiere con urgencia sus servicios.

—Admite a todos en el seno de esa familia aparte que forman él y el coche que conduce.

—En las próximas fiestas de Navidad estará en la calle, añorando su hogar, mientras los demás disfrutamos del calor de la familia.

—Sabe que lleva en sus manos la vida de muchos semejantes y las respeta como la suya propia.

Muchos, al leer estas líneas, dirán que no es verdad lo que digo, pero estarán acordándose de casos especiales que les han ocurrido o que han oído, muchas veces exagerados.

# Libertad religiosa en la educación

La más reciente consecuencia de la aplicación en España de la libertad religiosa ha sido la regulación de la enseñanza de religión. No sólo creemos que la medida es positiva, sino que además es consecuente con un texto legal en vigor.

Inmediatamente se ha planteado el problema de que la exención del pago de la matrícula correspondiente a la asignatura de religión a los acatólicos, que no recibirán clases de esa materia, constituya un privilegio respecto a los católicos, que sí habrán de abonarla. Nosotros no creemos que sea un privilegio, sino un acto justo, ya que nadie debe pagar por un servicio que no recibe. Tampoco constituye privilegio alguno el que la puntuación de esa asignatura no entre en la media aritmética con las restantes del respectivo curso. Lo anormal e ilógico es que entrase, ya que una asignatura que no se cursa, y de la que no se sufre examen, mal puede participar en el cómputo final.

Pero lo que verdaderamente se sale de todos los razonamientos lógicos y además constituye una ofensa a los católicos españoles es el pensar que muchos alegarán acatolicidad para que sus hijos no tengan que estudiar la asignatura de religión y, por tanto, no pagar matrícula ni sufrir examen final. Tan poca confianza tenemos en la tradicional catolicidad de nuestro pueblo como para creerle capaz de vender sus valores espirituales por un plato de lentejas? ¿Tan débil es su fe que ni siquiera se le puede dar esa pequeña muestra de confianza? Estamos totalmente convencidos de lo contrario. Si la implantación de la libertad religiosa en España, concretamente en la materia que nos ocupa, hace caer a algunos españoles en ese tipo de tentaciones, creemos que la Iglesia española sale ganando. Se desprenderá de demasiada ganga inútil, únicamente comparable a la de aquellos que son capaces de pensar así de sus hermanos en la fe.

Hemos de desprendernos todos de ese espíritu paternalista que ha pretendido arropar en climas falsificados o sostener por métodos ortopédicos de tipo jurídico algo de tan libre decisión, de convicción tan personal, como es la elección religiosa de la persona. ¿Que corremos el peligro?, bendito Señor que nos purificará. ¿Que pierden la fe algunos por esta medida?, si la pierden por esto es que ya no la tenían o que no era fe. Como tampoco se fe de quienes piensan que Dios da la libertad, pero ellos —precisamente ellos— han de decir cómo hay que usarla.

Apoyamos, pues, la medida con todas sus consecuencias. Lo contrario sería no querer jugar por miedo a que nos metan goles.

(De "Pueblo")

Opiniones en la Prensa española

# El régimen español es monárquico

El régimen español es monárquico y la Monarquía pide un rey, no un regente. La regencia de la Ley de Sucesión es un régimen subsidiario para el supuesto de que la Monarquía, de hecho, venga a ser impracticable. Si ese supuesto se diera, y sólo entonces, habría que hablar de regencia y preguntarse sobre su naturaleza, que es cosa que, sin duda internamente, se ha dejado en una gran indeterminación. Pero en las circunstancias de derecho y de hecho vigentes, la Monarquía no es que sea, a mi juicio, el mejor régimen para España, sino que

después del referéndum, es el único institucionalmente reconocido y sancionado. En cuanto a la causa monárquica, yo creo que debe tomar más y más conciencia de por qué canal o canales puede venir la Monarquía y por cuáles no puede venir, para otra en consecuencia.

El verdadero problema es guardar la unidad, la concordia de los españoles. Pero la unidad hay que merecerla. Hay que trabajar y sacrificarse por ella. El español es un pueblo religioso y la religión es un signo de unidad. Los católicos, me refiero sobre todo a las minorías

dirigentes, tienen por ello que dar el ejemplo de lo que tiene que ser el verdadero concepto de la unidad: un núcleo central integrado por el conjunto de valores cristianos irrenunciables que sea como una roca en el centro y que por su misma seguridad y firmeza haga posible lo que es más humano en el hombre: la variedad y la diversidad que nacen del espíritu de iniciativa y de erración, que es lo propio del hombre libre y responsable, que busca el Reino de Dios y su justicia.

(Antonio Garrigues, en "ABC")

# Dar la cara

Los columnistas de los periódicos nos quejamos, frecuentemente, de la excesiva impermeabilidad de la Administración pública. Sabemos que nuestras críticas son seguidas atentamente desde el Poder, que la Prensa es escuchada, la opinión pública seguida. Pero raro vez la Administración contesta, dialoga, explica. Por eso creo sinceramente que el señor Aparicio Seruá, director general de Televisión, es un político, un político de cuentas, una verdadera cara de la Prensa se in-

terrogó acerca de muchas cuestiones relacionadas con la televisión. El señor Aparicio no se hizo el distraído. Dio la cara. ¿Me han convencido sus razones? No del todo; pero esta discrepancia no empaña mi admiración por quien sale a la plaza pública a defender sus ideas y a explicar sus criterios. Hoy, después de muchos meses, vuelven a pintarse por un político lo ven que no ha escondido el

(Josép Meliá, en "Diario de Mallorca")

# Los técnicos y el «apretarse el cinturón»

Nunca debe aconsejarse poner el gobierno de la cosa pública en manos de técnicos. Posiblemente estamos pagando en estos momentos el precio de haber confiado, quizá en exceso, en nuestros técnicos económicos. Porque la vida de un pueblo no se basa exclusivamente en los valores independientes del juego económico.

Es la conveniencia de todos —del pueblo como diría un viejo político— la que debe mirarse antes que nada. Y si para llegar a conclusiones satisfactorias, es decir, para alcanzar una vida humana y más digna nos encontramos con la evidencia de que los instrumentos y juegos económicos actuales no nos sirven, entonces... Será preciso ir pensando en otros instrumentos y en otros juegos capaces de dar lo que en tanto tiempo, con tantas pruebas, promesas, desarrollos y subdesarrollos, valoraciones y devaluaciones, aún no se ha conseguido, a saber que el «apretarse el cinturón» deje de ser para los españoles, como para las flores del campo, cuestión de temporada.

(Antonio Figueruelo, en "El Noticiero Universal")

# Los abogados no están conformes

"Con muchísimo respeto" es el editorial del último número de la "Revista Jurídica de Cataluña", órgano del Colegio de Abogados y de la Academia de Jurisprudencia y Legislación de Barcelona. Los letrados barceloneses muestran su profunda desconfianza sobre la forma y el fondo de las reformas de diversas leyes fundamentales, como el Código Penal, la Ley de Enjuiciamiento Criminal y la Ley

de Enjuiciamiento Civil", calificando aquellas reformas de "error jurídico importante". Después de referirse a la renovación de las Cortes, añade: "Pero no estamos nada seguros de que se rectifiquen leyes defectuosas como las anunciadas. ¡Hay tantos nombres coincidentes en la composición de una y otra legislatura!"

(W. Espina, en "El Correo Catalán")

# La triste situación de los mutilados republicanos de la guerra civil

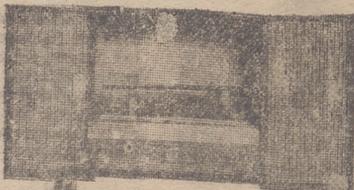
Unos miles de españoles, viejos, mutilados, probablemente decenariados, pobres y alejados de su patria, padecen seriamente, hondamente. A mi no me parece agradable esta situación. Es un problema humano, aunque de sobre sea yo que muchos no distinguen la política del resto de las cosas que un hombre puede pensar, sentir, gozar o sufrir.

(Felipe Meliá, en "Pueblo")



## para chicos y chicas

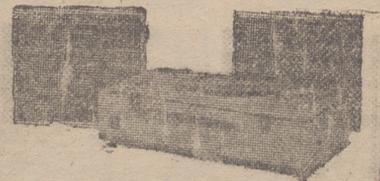
### tocadiscos GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA



SL-8 MUEBLE TOCADISCOS ESTEREOFONICO COMPACTO DE ALTA FIDELIDAD

En un mínimo espacio, sorprendentes posibilidades. Consola de sobremesa en madera con el sistema de plato abatible. Cambiador automático de cuatro velocidades con STOP TOTAL al finalizar el último disco. Célula cerámica de alta fidelidad. Potencia de salida 4 + 4 w. Distorsión < 1,5 %. Volumen con corrección fisiológica. Tonos independientes sincronizados. Teclado. Mono, estéreo filtro, entrada auxiliar. Posibilidades de reproducir señales externas y grabación en cinta magnetofónica. Altavoces elípticos de banda ancha con sistema antirresaca. Alimentación: 110, 127, 180, 220 v. Dimensiones: 79 x 41 x 25 cm.

P.V.P. 8.950.- ptas. + impuestos.



MS-7 TOCADISCOS TRANSISTORIZADO ESTEREOFONICO DE MALETA

Reproduce toda clase de discos con gran perfección. Cuatro velocidades con paro automático total. Cápsula enchufable con aguja recambiable. Volumen con corrección fisiológica. Controles de tonos independientes sincronizados. Balance. Potencia de salida 4 + 4 w. Distorsión < 1,5 %. Altavoces especiales de banda ancha de 17 cm. de diámetro. Alimentación: 110, 127, 180 y 220 v. Dimensiones: 44 x 32 x 18 cm.

P.V.P. 5.600.- ptas. + impuestos.



MO-6 TOCADISCOS TRANSISTORIZADO PORTATIL

Cuatro velocidades con paro automático total. Cápsula enchufable con aguja recambiable. Volumen con corrección fisiológica. Control de tono. Potencia de salida 1,5 w. Altavoz especial de alto rendimiento. Alimentación: 127 y 220 v. Dimensiones: 33,5 x 15,5 x 3,5 cm.

P.V.P. 2.200.- ptas. + impuestos.

Solicite información a cualquiera de las Delegaciones de: GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

BARCELONA: Pabellón de Cataluña, 43 T. 232.08.13	GIJÓN: Alvarez Garaya, 1 T. 34.74.00	SEVILLA: Castelar, 21 T. 21.71.99
BILBAO: Pl. Federico Moyúa, 4 T. 24.03.00	MADRID: Génova, 26 T. 219.19.46	VALENCIA: G. Vía Fdo. el Católico, 67 T. 25.48.71
LA CORUÑA: Graf. Sanjurjo, 53 T. 23.46.43	MÁLAGA: Cuarteles, 47 T. 22.17.96/7/6	VALLADOLID: Pl. Madrid, 3 T. 22.51.91
LAS PALMAS: Graf. Primo de Rivera, 6 T. 26.44.29	MURCIA: Apóstoles, 17 T. 21.77.17	ZARAGOZA: P.º de la Independencia, 21 T. 22.66.32



Achille D'Angelo, célebre mago italiano conocido por el "Rechinero de Napoles", cuyas experiencias, como las de otros hipnotizadores sin título científico, serán perseguidas por los especialistas internacionales. (Foto Citra)

# La hipnosis, una de las armas más eficaces y más terribles

Con el fin de descifrar su misterio, veinte investigadores internacionales se han comprometido a llevar a cabo la persecución de los magos

## La hipnosis se utiliza para preparar a los agentes secretos en USA y URSS

Veinte de los más célebres especialistas internacionales de hipnotismo acaban de reunirse en una pequeña ciudad de Francia. Se proponen intercambiar los resultados de sus investigaciones, pero, sobre todo, tratan de desmenuzarse al hipnotismo de su carácter pseudomágico, iniciando una especie de caza a los brujos, los fakires y otros personajes de parecida actividad en los teatros y "music hall", a los iluminados, a los charlatanes...

### EL INVENTOR DE LA GUILLOTINA...

Hace doscientos años que se planteó ya el problema, dando origen de incesantes debates en los cuales intervinieron Franklin, Lavoisier, Bally y el doctor Guillotin (inventor de la guillotina).

Los milagros debidos a la hipnosis se han puesto de manifiesto, evidentemente. Pero todavía no se sabe cómo explicarlos.

En el estado actual de nuestros conocimientos cabe afirmar que la hipnosis empleada con fines terapéuticos, permite espectacularmente "curar" a los que se mueden, reducir o curar todos los trastornos del sueño, sacudidas musculares y angustias pesadillas; se pueden mejorar todos los trastornos de la menstruación, hacer desaparecer los espasmos vasculares, curar tortícolis, lumbagos, normalizar el ritmo cardíaco y cura intoxicaciones; suprimir las sensaciones dolorosas provocadas por quemaduras, intervenciones quirúrgicas, partos u operaciones dentales, e incluso, para tratar ciertas formas del asma.

El sorprendente poder del hipnotismo actuando como tranquilizante a nivel estésico ya era conocido. En 1894, el cirujano Selmentz procedió a la ablación de un tumor de dos kilos en una mujer.

### SE VAN NECESARIAS MAS INVESTIGACIONES

No conseguimos la claridad antes de diez años —nos ha confiado el eminente psicólogo Marzolin, profesor de la Universidad de Colorado—, pese a que podamos disponer de aparatos muy precisos. Los electroencefalogramas no revelan ninguna discrepancia entre las ondas cerebrales de un sujeto hipnotizado y otro que no lo ha sido.

En un plano inmediato, resulta incontestable que la sugestión —o la auto-sugestión— provocan verdaderos milagros. La Medicina psicofisiológica de nuestra que la emoción, así como la agresión del medio ambiente, crean estados patológicos numerosos. La hipnosis, ¿puede ser empleada con provecho en casos semejantes? Los veinte congresistas reunidos dicen que sí.

Generalmente —nos ha dicho el profesor Furness— todo el mundo, a excepción de un diez por ciento, puede ser sometido a tratamientos en los que la sugestión entra en juego.

El peligro mayor de la hipnosis reside en la utilización de la misma con el fin de provocar modificaciones psicológicas en el individuo. En los Estados Unidos y en la Unión Soviética se han realizado experiencias que permitirán conocer hasta que punto puede llegarse en la despersonalización del hombre.

Según se dice los fracasos en ese dominio son bastante numerosos y los éxitos muy incómodos. Cuando se trata, por ejemplo, de medular la mortalidad de un agente secreto de manera que le permita resistir con entereza un interrogatorio o una tortura, cabe admitir una preparación psicológica particular. Igualmente, cabe admitir que la hipnosis sea empleada para curar el trágico psicodelo de un deportista o proporcionar una euforia física o moral; pero, pese a todo, no hay que temer que la sugestión sea empleada como un arma.

La hipnosis continúa siendo un enigma.

—¿Cómo hallar la verdad?

Eso es lo que intentan los veinte congresistas reunidos en una pequeña ciudad francesa.

Claudio DAUZATS

Con qué tranquilidad me puedo marchar con mi marido. Hoy vamos a una pequeña fiesta a casa de unos amigos y cuando vuelva, me encontrará toda la ropa lavada y a punto de plancha. Así es de obediente y maravillosa mi Superautomática KELVINATOR. Imagínense que yo sólo tengo que elegir entre sus diez programas de lavado el que desco, apretar un botón... y ella se ocupa de todo lo demás.

- Y TODO es esto:**
- Selección automática de la temperatura del agua para cada clase de tejido.
  - Profunda centrifugación de su ropa, enérgica para las prendas resistentes y suave para las ropas delicadas.
  - Regulación del nivel del agua según el peso de la ropa.
  - Auténtica economía de agua caliente, energía eléctrica y detergente.
  - Determina el ritmo y duración del lavado, según los distintos tipos de tejido y el grado de suciedad.

Cuando Vd. la posea, también comprenderá por qué es **Kelvinator** ...su seguro servidor

### DISTRIBUIDORES

- ALDANA Y BAÑOS
- CLINICA RADIO
- CASA MADRIGAL
- Grat. Mola, 116
- Teatro, 3
- 19 de Julio, 8
- Logroño
- Calaborra
- Haro

# Logroño, sus automóviles y la estabilización

Con eso de la nueva austeridad y de la sana medida de la estabilización, se ha conseguido que el Gobierno nos anuncie a bombo y platillo que los precios quedan congelados hasta dentro de un año, al igual que la mayoría de los sueldos de los trabajadores españoles.

Sin embargo, no todo el monte es orégano. Parece ser que ya han subido los precios de determinados aceites y vinos. La gasolina "está al caer" en opinión de los técnicos. Los automóviles nacionales fabricados con licencias extranjeras van a incrementar sus precios y, más tarde, los seguros y todo lo que sujeta pesa a la buena voluntad de los españoles.

Nuestro parque automovilístico provincial va a seguir siendo exiguo, a más no poder. En número de coches matriculados —datos obtenidos del Boletín de la Jefatura Nacional de Tráfico—, Logroño ocupa el undécimo lugar empezando por la capital. Los datos generales más recientes corresponden al 31 de octubre. En aquella fecha, Logroño había matriculado el número

21.163. Pues bien, por bajo de nuestra provincia sólo quedaban Avila, Cuenca, Guadalajara, Lago, Orense, Palencia, Segovia, Soria, Teruel y Zamora.

Del mismo Boletín hemos extraído algunos datos más. Por ejemplo: en octubre se expidieron permisos para conducir, a "nuevos conductores", a ciento setenta y tres personas, lo cual significa que estamos en tercer lugar si empezamos a leer por detrás. Únicamente, Segovia y Soria facilitaron menos permisos. Uno no sabe si la baja cifra de "aprobados" se debe a que los examinadores eran muy "huesos" o que en la provincia hay muy pocos deseos de aprender a conducir.

Vamos a experimentar una recesión automovilística. Las fábricas lo van a notar, pues al encarecer los precios de sus diferentes modelos, al aumentar las

tarifas del seguro, al situarse la gasolina a nivel de multimillonarios, muy pocos podrán permitirse el gran lujo de adquirir un "novel", y eso sin contar con el buen número de personas que se verán obligadas a malvender su vehículo para desembarazarse de una molesta carga que repercute en la economía casera.

Lo de "apretarse los cinturones" va totalmente en serio. Nos espera un año de auténtico sacrificio, en el que muchas empresas se hundirán al fallarles el fundamento económico, bien por encarecimiento del utillaje de importación, bien por falta de moneda entre los consumidores.

Mil novecientos sesenta y ocho va a ser sin duda un año "clave" en nuestra economía... hasta la próxima estabilización, si en la presente no se toman las medidas con valentía.

JOSE MARIA DE JUANA

# BRUSELAS

La NATO nació en los años de la posguerra, cuando el comienzo de la "guerra fría" hizo concebir a los Gobiernos europeos dudas sobre su futura seguridad militar, impulsados a formar una alianza militar defensiva. Recientemente, en Europa se ha producido un cierto deshielo en las relaciones entre Occidente y Oriente, y nada más lógico que el que las dos grandes alianzas militares que surgieron como consecuencia de la guerra fría —el Pacto de Varsovia y la NATO— hayan sido las primeras en notar los efectos de este comienzo de deshielo político.

La impaciencia europea con el monopolio nuclear americano y el intento aporrigador de éstos —a través de la propuesta, pero nunca formada, Fuerza Nuclear Multinacional— marcó el comienzo de una crisis interna en la Nato, crisis que pareció alcanzar su punto culminante con la expulsión de la Alianza del territorio francés, llevada a cabo por De Gaulle.

Nada más lógico, pues, que si que cuando la NATO ha estrenado su "nuevo hogar" en las afueras de Bruselas, fuera orden del día imperativa la cuestión del futuro de la Alianza, incluyendo la posibilidad de adoptar nuevas estructuras y orientación política. Aunque era evidente el interés que Washington tenía en el asunto, el miedo a herir la susceptibilidad de sus aliados europeos, o a profundizar las diferencias reinantes en el seno de la Alianza, paralizaron la iniciativa norteamericana, hasta el punto de que ninguna propuesta constructiva surgió de Washington: solo preocupadas y vandas afirmaciones sobre la actualidad de la amenaza militar comunista y la necesidad de conservar en pie la NATO.

Fue el ministro de Asuntos Exteriores belga, Pierre Harmel, el que tomó el liderazgo, proponiendo a sus colegas occidentales el llamado "Plan Harmel". En dicho plan se propone una reconsideración sincera y realista de la posición a ocupar por la NATO en el mundo de hoy, desde el punto de vista político tan diferente al de 1949.

Pierre Harmel ha propuesto que se reconozca la disminución en la posibilidad de un ataque comunista en Europa y se cambie el orden de prioridades de la Alianza, de lo militar a lo político y diplomático. Efectivamente, el ministro belga ha sugerido que los países occidentales formen una alianza política y diplomática que coordine sus intereses y esfuerzos, en la misma forma en que se ha coordinado su actividad militar durante los últimos veinte años. Un buen estreno para esta NATO diplomática sería la obtención de un tratado de paz permanente en el Oriente Medio, conseguido a través de la mediación de la misma.

Aunque el Plan Harmel fue acogido con entusiasmo en los primeros momentos, este entusiasmo ha disminuido considerablemente en la actualidad, vísperas de la

reunión del Consejo de Ministros de la NATO en la que se espera que se adoptará una decisión final sobre el mismo.

Las principales objeciones al Plan Harmel han surgido, naturalmente, en la delegación francesa. Aunque Francia está completamente de acuerdo con la apreciación de la situación política del ministro belga, el Gobierno de París prefiere llevar a cabo su política exterior en solitario. Paris sostiene que, si bien el "deshielo" militar es una realidad y debe ser seguido de una política, el esfuerzo político necesario será más efectivo si es llevado a cabo por los cinco miembros de la NATO individual y no colectivamente.

No son, sin embargo, los franceses los únicos en estar en desacuerdo con el Plan Harmel. En las capitales europeas —y muy especialmente en Bonn— se teme que la adopción del mismo suponga el establecer un monopolio y liderazgo político americano similar al existente en el campo militar. También se teme la posibilidad de verse envuelto en aventuras políticas colectivas que sirvan solo los intereses del miembro más poderoso en la Alianza —los EE. UU.— tales como la actual guerra en Vietnam.

En general, es tal la necesidad de adoptar algún tipo de acuerdo que permita abrigar esperanzas sobre el futuro de la Alianza, que se puede presumir que el Plan Harmel será aceptado por el Consejo de Ministros de la NATO, aunque tan disuelto que se le invalide como posible núcleo, alrededor del cual pudiera surgir la ansiada y necesitada "nueva NATO".

Sin embargo, resulta prematuro el anticipar la total desaparición de la Alianza. Ni los pequeños, ni los grandes miembros de la misma —incluyendo a De Gaulle— desean o pueden permitir tal desaparición. De lo que se trata es del fin de la hegemonía total americana y del comienzo de una nueva etapa, con más énfasis en la igualdad de todos los miembros. El encontrar las fórmulas políticas necesarias para el desarrollo de esta nueva etapa ha de ser un penoso proceso, doblemente penoso ya que la desaparición de la influencia de la amenaza comunista tiende a romper la armonía en las filas occidentales. El Plan Harmel, sin embargo, es un primer paso en esa dirección.

Colaboradores de NUEVA RIOJA  
Escribe: Tomás Huertas Villagrasa

# Nuestros emigrantes padecen "anomia social"

La pirámide educativa española, de acuerdo con un artículo objetivo y sereno publicado en un vespertino nacional, ofrece el cuadro siguiente:

- Un cinco por cien de analfabetos.
- Un noventa y cinco por cien con enseñanza primaria y elemental.
- Un tres por cien con estudios medios.
- Un dos por cien con estudios universitarios y técnicos.

El cuadro habla por sí solo y sus consecuencias —motivadas o motivadas— son variadas. Por el hecho de estar implicado en lo más hondo de la estructura social, juega su baza en un sinfín de hechos. Uno de ellos es el de la emigración.

Un médico español acaba de afirmar: "Nuestros emigrantes padecen la "anomia social. No saben a qué atenerse, cómo comportarse, por qué normas regirse". El médico en cuestión, es un psiquiatra reconocido. Entre otras cosas afirma: "Lo que mueve la "anomia social" es la modificación de costumbres y reglas de vida no las dificultades. Este cambio, este trasplante del emigrante, es muy brusco".

Con lo cual, uno empieza a pensar en la primera raíz del problema: la emigración. Un pueblo que ofrece un balance como el señalado en las líneas iniciales, es "abocado" a ser víctima de la emigración. Pero la problemática aumenta trágicamente, porque aquellos que piensan en buscar una solución a sus problemas de vida —un cambio sobre su presente— son los a veces

desheredados de la fortuna. Los que se encuentran en la frontera de la incompreensión. Y dentro de ellos, un alto índice registra en sus filas ciudadanos de un escaso, sino nivel intelectual.

¿Puede deducirse de todo ello que el nivel cultural es clave a la hora de la emigración? En su totalidad, no. Pero sí resulta un factor de indudable importancia. Factor doblemente trágico, inclinado a desembocar en ese fenómeno psíquico - médico, que es la "anomia social".

Recientemente hemos celebrado el Día del Emigrante. Yo no sé si se ha meditado hondamente sobre esta cuestión, pese a que se ha escrito muchísimo sobre tal asunto con unas matizaciones u otras. Aunque, en el fondo, se estaría nada mal darle categoría de auténtico problema.

J. L. ARANGUREN EGOZKUE

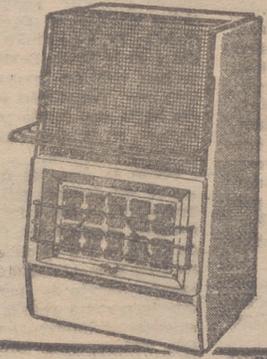
# PRIMAVERA, VERANO, OTOÑO, INVIERNO.

## Estufas FAR



Unicas estufas con:

- 5 Intensidades de calor, regulables a voluntad.
- La más alta potencia calorífica (hasta 4.000 Kcal/hora) no alcanzada por ninguna otra estufa.
- La más baja regulación de potencia (sólo 800 Kcal/hora) para combinar el confort con el ahorro.
- y al precio módico de una estufa corriente.



PRESTIGIO EUROPEO DE VENTA EN:

**ELECTRICIDAD GUERRA**  
Duquesa de la Victoria, 26  
**COMERCIAL JALON**  
Bretón Herreros, 10  
**HOGAR ELENA** Avda. Pío XII, 1  
**LOGROÑO**

## FABRICACION DE CLIMA ARTIFICIAL

# El «Laboratorio climatológico» norteamericano capaz de producir los ambientes más extremos

En él se pueden producir las más tremendas heladas, las más espectaculares tormentas, tanto de nieve como arena, la niebla más espesa y la lluvia más torrencial, así como el más alto grado de humedad, en temperaturas que oscilan generalmente entre los 76 grados bajo cero y los 76 sobre cero. Este «monstruo de la técnica» es conocido bajo el nombre de «laboratorio climatológico» y se encuentra situado en los terrenos de la base aérea norteamericana de Eglin, en Florida.

La idea de construir un laboratorio para la fabricación artificial de toda clase de condiciones climatológicas surgió durante el curso de la segunda guerra mundial, siendo lanzada por varios técnicos militares que creían en la necesidad de poseer un lugar capaz, en todo momento y a lo largo de todo el año, de simular condiciones extremas —tanto de presión como de temperatura y ambiente— para probar la resistencia de toda clase de aparatos bélicos.

El Departamento de Defensa no tardó en reconocer la utilidad y beneficio de tal proyecto, debido especialmente a que por aquel entonces el radio de acción de las fuerzas aéreas norteamericanas se estaba extendiendo a casi todos los paralelos.

Graves problemas, de muy difícil solución, se presentaron nada más iniciar el estudio de la futura empresa. Numerosos ingenieros, científicos y arquitectos prestaron su concurso en el trazado de los planos para la construcción del citado laboratorio. Para que el rendimiento y utilización fuesen máximos, era necesario que el local pudiera variar su temperatura desde los 76 grados bajo cero a los 76 sobre cero.

### VEINTIOCHO MIL METROS CÚBICOS DE HIELO AL DÍA

A principios de 1947, el «Climatic Laboratory», equipado con un sistema de refrigeración de 12.000 toneladas —capaz de producir unos 28.000 metros cúbicos de hielo al día— estaba preparado para iniciar sus experimentos.

En su interior se instalaron fragmentos de aviones fuera de uso, así como otros varios elementos de utilización militar, y las dos gigantescas puertas —de cien toneladas cada una— se cerraron herméticamente. Las tres superunidades de refrigeración fueron puestas en funcionamiento inmediatamente.

Aun cuando una de ellas no actuó correctamente, las otras dos fueron capaces de hacer descender la temperatura dentro del hangar —cuyas dimensiones son de 75 metros de profundidad por 60 de ancho y 21 de altura— hasta los 48 grados bajo cero en tan sólo trece horas. Siete

horas más tarde, la temperatura alcanzó un mínimo de 56 grados bajo cero.

La primera prueba oficial tuvo lugar en mayo de este mismo año, 1947. Un bombardero B-29, los cazas P-51, P-47 y P-80, la unidad de transporte C-82 y el helicóptero R-5-D fueron situados en su interior. El resultado del experimento quedó perfectamente reflejado en la exclamación que siguió a la comprobación de los resultados: «Excelente».

### SE PRUEBAN UNAS CIENTO UNIDADES AL AÑO

A lo largo de las dos últimas décadas, el laboratorio en cuya construcción se invirtieron siete millones y medio de dólares, y cuyo valor actual asciende a los 20 millones, ha puesto a prueba unas 100 unidades por año.

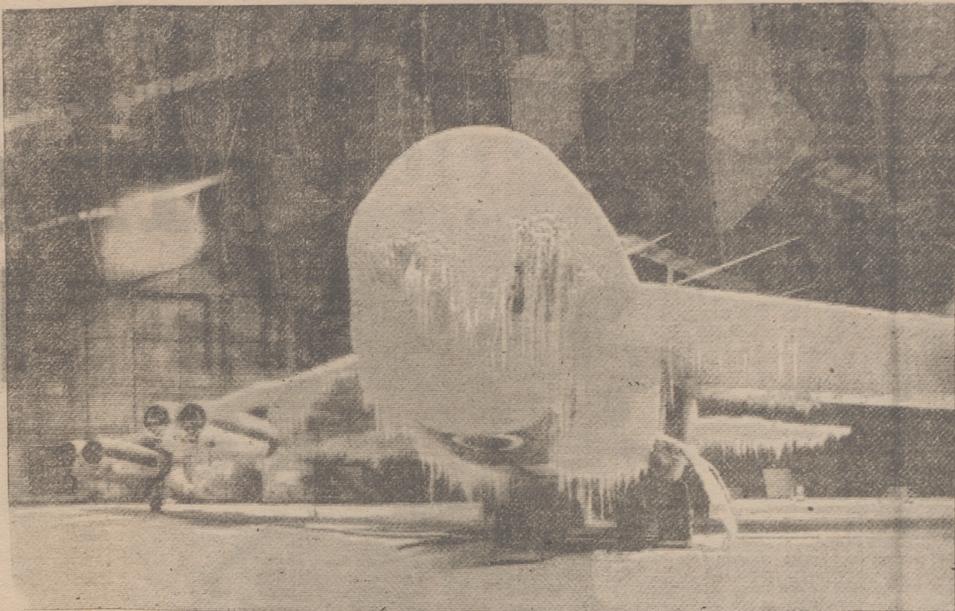
Alrededor de 270 aviones de todas clases, cerca de 100 modelos diferentes de motores, 70 cohetes y sistemas de soporte para los mismos y unos 1.500 elementos accesorios han sido sometidos a prueba desde 1947.

El laboratorio cuenta con dos cámaras de «altitud». Una de ellas se encuentra capacitada para realizar pruebas en condiciones que simulan una altitud aproximada de 30.000 metros y temperaturas de 56 grados bajo cero. La segunda, diseñada en un principio para la prueba de armamento, puede producir temperaturas que prevalecen a una altura de 75.000 metros. Este recinto es utilizado en muchas ocasiones para investigaciones espaciales.

Por otra parte, el laboratorio es capaz de crear lluvias torrenciales de 38 centímetros por hora, con la utilización de 2.280 litros de agua. En caso de necesidad también se pueden producir vientos con fuerza de huracán.

Al hacer posible la reproducción artificial de toda clase de condiciones climáticas, los científicos e ingenieros norteamericanos han contribuido a acelerar en grado muy elevado el progreso de la investigación aeronáutica y espacial. Ha sido ésta una de las investigaciones más valiosas realizadas por el Gobierno norteamericano.

M. D. RUIZ DE ELVIRA



Este avión B-52, revestido con nieve y estalactitas, aparece como un monstruo extraño en el «laboratorio climatológico» de la base aérea de Eglin (Florida). (Foto «Cifra»)

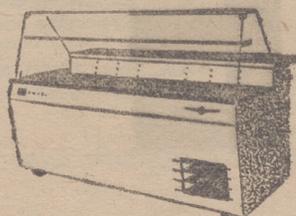


Glory DobleVida



La media fina que dura el doble. O más. ...Y hay una forma de saber cuánto más. ¡Llévatlas!

## RIGES



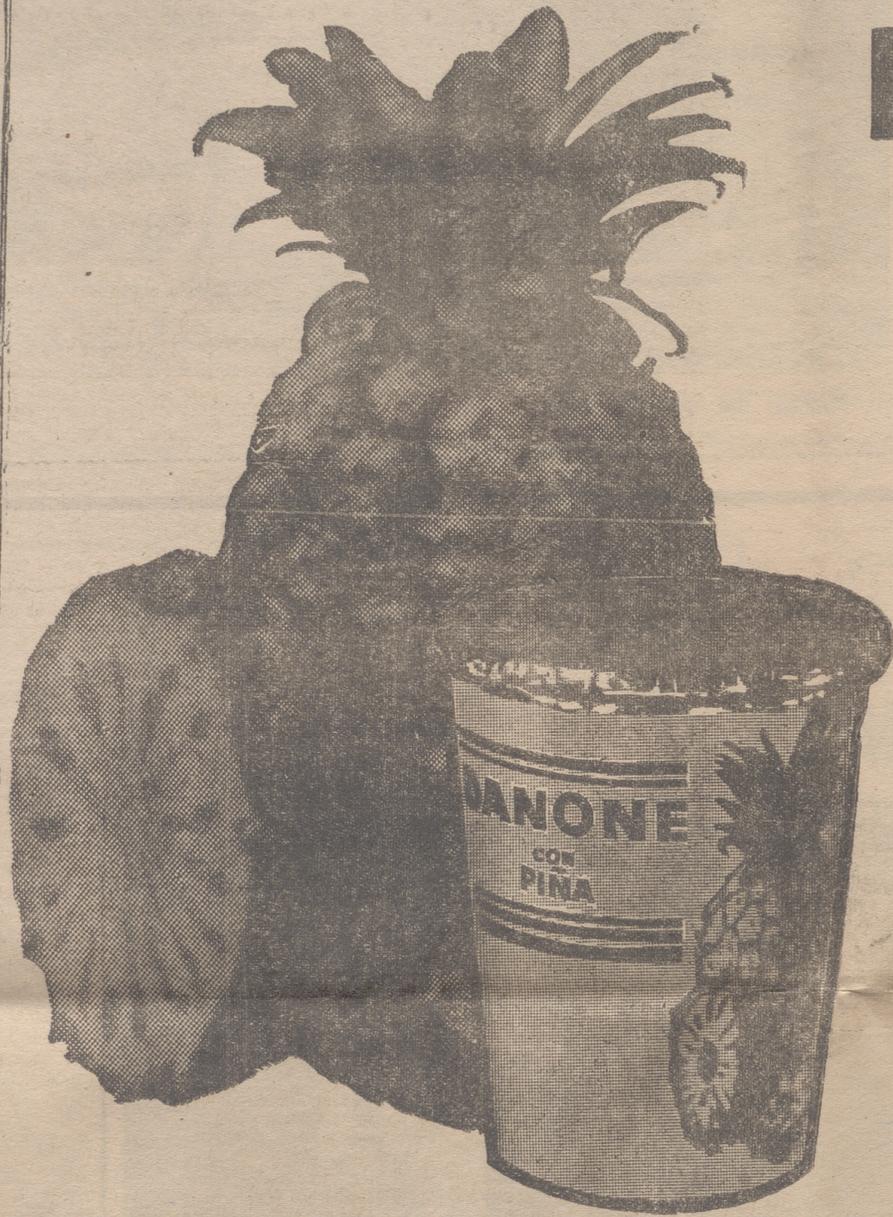
### REFRIGERACION INDUSTRIAL

CAMARAS DE OBRA—VITRINAS EXPOSITORAS  
MOSTRADORES REFRIGERADOS  
CONGELACION Y CONSERVACION  
PRESUPUESTOS E INSTALACIONES

Vaya de Rey, 62. Teléfono 22-06-28. - LOGROÑO

Anúnciese en NUEVA RIOJA

# OTRA NOVEDAD DANONE



**CON FRESAS**

Dos nuevas especialidades DANONE con frutas naturales.

**CON PIÑA**

Estas especialidades DANONE constituyen una nueva gama de sus mundialmente famosos productos, en los que se asocia la extraordinaria calidad del "verdadero yoghourt" y el delicado sabor de la fruta fresca. Dos nuevos productos DANONE, el especialista mundial del yoghourt.

# DANONE



# AGRICULTOR!

Ahora puede conseguir el clima adecuado en cada cultivo

- Invernaderos en pleno campo.
- Semilleros.
- Viveros.
- Plantas en flor.
- Recomendado para el cultivo de las "resas".

¡NI FRIOS NI HELADAS!

# PEREZ

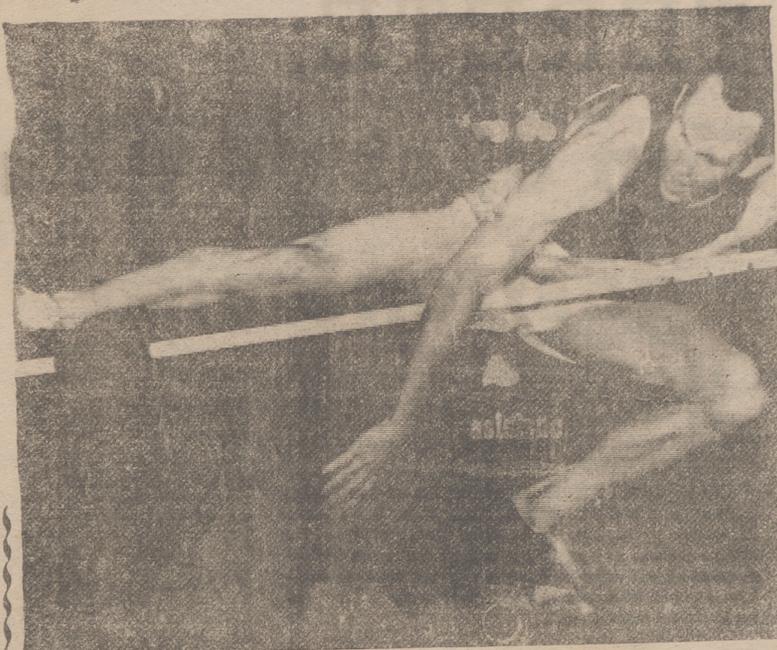
Repuestos T. S. A.

Pone al servicio del agricultor su asistencia técnica

## Habla un plusmarquista mundial

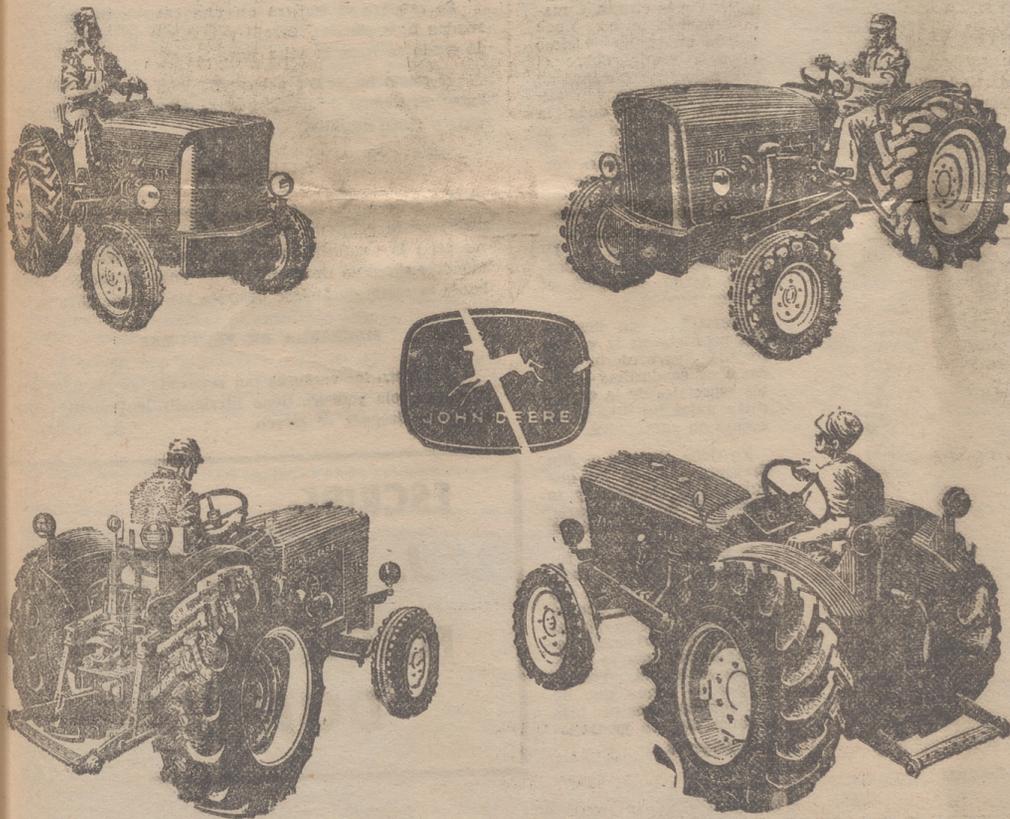
Es posible superar el actual record de altura. Los que podrían lograrlo son el norteamericano John Thomas y el soviético Valeri Skvortsov

Los gigantes no sirven para el salto de altura



He aquí uno de los impecables saltos de Valeri Brumel, autor de este artículo. — (Foto "Fiel").

# MAS OPORTUNIDADES CON LA MODERNA FAMILIA DE TRACTORES JOHN DEERE



La famosa familia de tractores John Deere, le ofrece a Vd. ahora, más y mejores oportunidades:

**TRACTOR 515 COMPACTO**, de 44 C. V., bajo y estrecho, único para mecanizar rentablemente viñas y frutales.

**TRACTOR 515**, de 44 C. V., ideal para la mediana explotación y auxiliar imprescindible para la grande.

**TRACTOR 717**, de 35 C. V., con más potencia para la agricultura progresista de mayores extensiones.

**NUEVO TRACTOR 818**, de 60 C. V., totalmente utilizables, con más potencia de trabajo para la máxima rentabilidad.

DELE "FUERZA" A SU PROGRESO... CON JOHN DEERE!

Potencias homologadas: 38, 50 y 55 C.V., respectivamente.

JOHN DEERE S.A. - AGENTOS DE LA ZONA

Concesionario en Logroño

## VICTORIANO OCHOA URZAY

Calvo Sotelo, 29 - Tno. 215106

Desde que a partir de 1963 en la tabla de plusmarcas mundiales de atletismo figura la cifra "2'23", ningún saltador ha intentado siquiera subir el listón a la altura record. Esa es la causa, por lo visto, de que en la Prensa deportiva se afirmara la opinión de un "record eterno, de que el hombre en los saltos de altura ha llegado a su límite.

No estoy de acuerdo con esa opinión. No estoy de acuerdo por que hablar de límites en deporte, como se ha escarificado en los últimos tiempos, es, en general, poco serio. No estoy de acuerdo porque yo, posiblemente mejor que nadie, sé que mi record no es eterno y que puede ser superado.

### ¿QUIEN ES CAPAZ DE ESO?

Creo que dos saltadores tienen cualidades para llegar a ser plusmarquistas mundiales: el norteamericano John Thomas, y el soviético Valeri Skvortsov. No discuto, por ahora, ninguno de los dos se ha aproximado al record, pero ambos, en potencia, tienen suficiente fuerza, habilidad y talento para atacarlo con éxito. Es posible que ellos no logren acometer la meta hasta el fin, pero eso no quiere decir que, en cualquier momento, no pueda aparecer un deportista que mejore mi resultado.

¿Qué cualidades debe tener un plusmarquista mundial de salto de altura? Considero que más características físicas no son ideales. No tengo mala estatura 1'85 metros. Pero de seguro que saltaría más si, conservando las cualidades de rapidez y fuerza, creciera, de golpe, unos cinco centímetros. Creo que no es necesario explicar con detalle por qué pienso así: es obvio que una persona más alta tiene, como regla, las piernas o piernas como decimos más largas, cosa que es de suma importancia para el saltador de altura. Una estatura muy elevada es poco conveniente. Los gigantes tienen raramente perfecta la coordinación de los movimientos. Una estatura de 1'90 metros y un peso de 80 a 85 kilogramos es lo ideal para batir el record.

Tengo en cuenta, por supuesto, que un hombre de tal constitución física debe poseer una depurada técnica del salto y que ha analizado los cinegramas de los movimientos de los mejores saltadores del mundo, así como los trabajos de notables especialistas como, por ejemplo, los soviéticos Vladimir Diachkov y Victor Lonski y que, por último, ama apasionadamente el deporte y está decidido a renunciar a muchas pequeñas alegrías de la vida en aras de la consecución del objetivo propuesto.

¿Qué factores pueden contribuir a esportar el logro de un alto resultado deportivo? Muchos. A la memoria me vienen varios casos.

### MOSCÚ Y KIEV

Moscú, 1961. Voy al asalto del record. Consigo salvar una altura de dos metros 24 centímetros. Ya soy plusmarquista. Pero siento que hoy estoy preparado como nunca, que el listón se puede coicear a mayor altura. Sin embargo, la lluvia que cayó en el sector de saltos del estadio, en Luzhinki, me estorbó. Así, pues, la lluvia.

Kiev, 1964. Ya había saltado dos metros 24 centímetros. La siguiente era una altura record: dos metros 29 centímetros. Pero... las competiciones de los saltadores se prolongaron demasiado. Apenas me había preparado para el salto decisivo cuando ante mí, de pronto, pasó una sombra: mi amigo el lanzador de jabalina Vladimir Kuznetsov comenzó a tomar impulso y cruzó mi camino. Había que volver a poner el ánimo en consonancia con el objetivo a conseguir. Ya parecía que lo había conseguido cuando, de nuevo, se repitió el cuadro anterior. Y otra vez. Por fin, perdiendo la paciencia, salté. Mas ese ya fue otra cosa. En una palabra, el record quedó inalterable: el listón se mantuvo en la misma altura.

### UN FACTOR DE ORDEN PSICOLÓGICO

Mucho depende del piso. Recuerdo: Los Angeles a mediados de 1964. El match URSS-EE. UU. Ya había saltado la altura de dos metros 23 centímetros, y los adversarios quedaron rezagados. Pero, sintiéndome en muy buena forma, me decidí a atacar el record. Sin embargo, durante el certamen, el piso, ya de por sí blando, se ablandó aún más y en el lugar donde tomaba el impulso se formó un hoyito. ¿Una pequeñez? Posiblemente. Pero cuando se trata de alturas record esas peque-

neces adquieren decisiva importancia.

Hoy es habitual que las pistas de atletismo estén acondicionadas por materiales sintéticos, la que, en su día, ayuda a los deportistas y, en particular, a los saltadores. Pienso que si yo hubiera tenido la oportunidad de actuar en pistas modernas (hace dos años, deplorablemente, no existían tales) habría podido agregar unos cuantos centímetros a mi resultado. He aquí uno de los recursos para el futuro plusmarquista.

De día en día crecen los vínculos del deporte con la Ciencia, muy en particular con la Medicina. Los médicos y los científicos realizan numerosos experimentos y búsquedas teóricas con el propósito de que los deportistas puedan lograr resultados máximos con el mínimo gasto de fuerzas y, fundamentalmente, para elevar el coeficiente de rendimiento del trabajo de entrenamientos. Inevitablemente realiza cierto trabajo en exceso. La Ciencia ayudará a que ese exceso sea el mínimo o, lo que es más importante, a liberarse totalmente de él.

A mí, por ejemplo, me era más fácil saltar que a los plusmarquistas de los años veinte o treinta. Recorri con facilidad el camino de ellos e incorporé a mis entrenamientos lo nuevo que apareció en la Ciencia de nuestro tiempo. El plusmarquista del futuro, naturalmente, tendrá a su disposición mi experiencia, así como la aleccionadora práctica de John Thomas e Igor Kashtkarov. Lo que nosotros buscábamos y hallábamos con trabajo, y no conseguía, él lo resoltará ya preparado, a lo que añadirá lo suyo, lo progresivo. Con mayor rapidez se abata a nuestras alturas y dispondrá de más tiempo para lograr mejores resultados. Así es la dialéctica del deportista, dialéctica que garantiza el progreso deportivo y el crecimiento de los records.

## LA RUTA DEL BUEN YANTAR

### TERETE: Cien años de vida gastronómica

Una nueva parada, Haro, ciudad de la Rioja Alta, capital y sede del buen beber, guarda entre sus calles la alegría de las fiestas báquicas, que con su célebre batallada del vino se celebran cada año.

En los riscos de Bilbio está la ermita de San Felices, Patrono de la ciudad. Jardines de la Vega, casas llenas de escudos y blasones. En tiempos, ruta perdida del destino jacobeo que se apartaba del peculiar camino para aparecer por estos campos, donde las vides lo coloran y donde apenas si se puede contemplar la fértil tierra entre los sarmientos.

Haro ciudad tiene un saber recoleto, casi nostálgico. Sus casas están apañadas, juntas al calor de las estaciones y al frío invernal.

En Haro, como en toda la Rioja, predominan las comidas fuertes, grasas y picantes, comidas capaces de dar vida a estómagos raquíticos y de dormir a los más avezados.

**HISTORIA DE "TERETE"**  
 "Terete" es hoy nuestra nueva parada. Su edad no

es fácil de pronosticar; hace más de cien años que existe. Vente instrus en los que el establecimiento ha sufrido varias decoraciones, la cocina, nuevas manos, aunque el nombre y la tradición siempre se han conservado.

El nombre de "Terete" era el apodo de don Marcelo Andrés, del que se cuentan muchas y graciosas anécdotas. A él le sucedió su hijo don Alberto Andrés, y ahora son los de

este, doña Carmen y don Cristino, quienes llevan el negocio.

"Terete" era el apodo de don Marcelo, hombre de muy buen humor e iniciador de esta tradición gastronómica; significa "niño rollizo". Como se ve, el calificativo le iba de perlas al propietario de un establecimiento dedicado a la gastronomía.

Entre las muchas anécdotas que cuentan de don Marcelo quizás la más acorde con su profesión sea la "del canario". Se hallaba en cierta ocasión "Terete" en Bilbao de visita en casa de una señora amante de los animales domésticos; la conversación discurría amigablemente cuando un canario y un loro empezaron a meter ruido. Don Marcelo se comenzó a inquietar por el ruido, que no le permitía seguir la conversación. A tal extremo llegó su en-

fado que, levantándose bruscamente de su asiento, se dirigió a la jaula del canario, la abrió, cogió al pobre animal y se lo llevó a la boca. La señora estalló en llantos, sin restablecerse del espectáculo pantagruélico al que había asistido. Fueron tales los gritos, que "Terete" se volvió a inquietar y mirándola con mala cara, le dijo: "Señora si sigue usted chillando tanto, no tendré más remedio que

comerme el loro". Al instante, la señora calló y así pudo seguir la conversación sin ninguna molestia.

#### LA ESPECIALIDAD I LA CASA

Nada más entrar, mano izquierda, un loro que destila un tufillo delicioso se deja sentir. Sobre el mostrador, las raciones de cordero asado se van alineando. Es sin duda la gran especialidad de la casa. El lema, inscrito en la vajilla, dice: "Para corderos asados, "Terete" y allá cuidaos". Son varios los diplomas y medallas obtenidos en concursos y competiciones. En el IV Concurso Nacional del Cordero Asado consiguió el primer premio.

"Terete" es un nombre con prestigio en la cocina riojana. Sus corderos asados o sus asadurillas — platos especiales de la casa — salen todos los días de su cocina en cantidades.

En doña Carmen y don Cristino, que son los que guardan la tradición y se encargarán de conservarla, hay una gran amabilidad.

El comedor tiene ese tono amable y cordial definitivo del carácter de sus gentes. Los rectos bancos de madera hablan por sí solos de una artesanía popular como la que se cultiva en su cocina. "Terete" es por su firma uno de los establecimientos más riojanos que en gastronomía tenemos.



## RECETAS

### CORDERO ASADO

Se prepara el cordero en una cazuela de barro, se añaden ajos picados, perejil y manteca de cerdo; luego de asado se pasa la salsa para servir.

El asado ha de ser a base de leña de roble y eucaliptos. El tiempo de horno oscila entre treinta o cuarenta y cinco minutos.

### ASADURILLA

Se pone manteca de cerdo y mantequilla en la cazuela; se le echa un diente de ajo. Cuando está frío se echa la asadurilla picada para que se rehogue, añadiéndole un poco de tomillo y un poco de orégano para hacer la salsa, dorándose después los huevos al hervor.

### MENESTRA DE VERDURAS

Se cocen las verduras por separado, se les hace una salsa española y se les tiene hirviendo lentamente unos minutos; después se sirven.

ESCRIBE:

**J. A. CORTES**

FOTOS:

**DONEZAR**



**OLYMPIA**

La máquina de escribir fabricada en  
 GERMANIA de mayor venta en el mundo

UNICA Agencia oficial en Logroño y  
 provincia. Jorge Vidor, 31 Tel. 211212

**PLYMAN, S. A.**